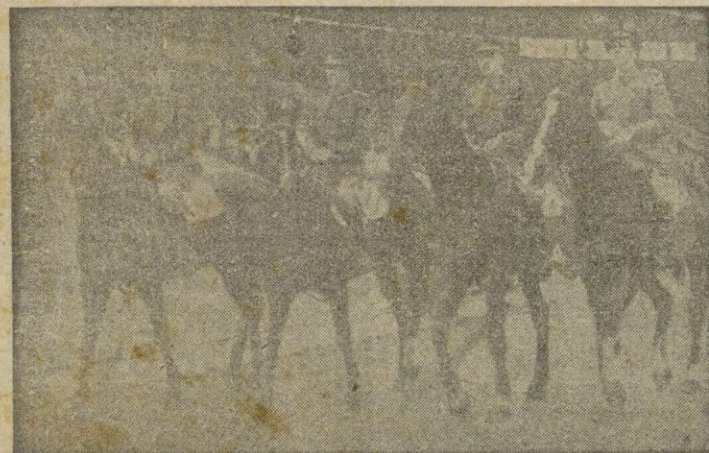


## Estados Unidos no quiere pagar el armisticio con la retirada de las tropas de las N. U.

### La conferencia de Kaesong, estacionada

Washington 31. — Estados Unidos no está dispuesta a consentir que la retirada de las tropas al paralelo 38 sea el precio del armisticio en Corea, se dice de fuente autorizada. La ratificación de que esta demanda es inaceptable indica que todos los parlamentarios aliados tienen instrucciones de mantenerse firmes en la línea de armisticio en la actual zona general de batalla que penetra en Corea del Norte.—Efe.

### COPA PRINCIPE DE GALES



En el torneo hípico recientemente celebrado en Londres tomó parte un excelente equipo español, que aquí aparece durante el desfile preliminar.

## HERMANDAD DEL AIRE

### Llegan a España cadetes norteamericanos

Madrid 31. — Han llegado por vía aérea, procedentes de Alemania, cinco cadetes norteamericanos de la Civil Air Patrol, que vienen a España de acuerdo con el intercambio de cadetes, a seguir un curso de entrenamiento.

Les acompaña el Teniente Coronel Crowley, el Comandante Muñoz y el periodista Mr. Wright. En el aeropuerto fueron recibidos por el agregado aéreo de los Estados Unidos Mr. Towner, su ayudante Mr. Kaliski y el Comandante Dolz de Espejo, en representación del Ministerio del Aire.

La Civil Air Patrol es un organismo de carácter civil, totalmente independiente del Ejército y que solamente en caso de guerra pasaría a depender de los man-

dos del Ejército del Aire norteamericano. Se mantiene exclusivamente de las cuotas y donativos de sus socios y simpatizantes, siendo su objeto principal estimular y desarrollar el interés de las gentes por la aviación y contribuir a crear sobre todo entre la juventud, un ambiente que más tarde sirva contera de la que se pueda nutrir la Aviación militar, naval y civil norteamericana.

Otra de sus aspiraciones es contribuir a crear una real y sólida hermandad del aire, para lo cual organiza estos intercambios de cadetes de distintos países. En la actualidad están inscritos en la asociación unos 30.000 cadetes, muchachos y muchachas, comendados entre los 15 y los 18 años y se aspira a elevar la cifra a unos 100.000.

Su presidente es el general Spaatz, ya retirado, el cual en la pasada guerra desempeñó los altos cargos de Jefe de la VIII Fuerza Aérea y Jefe de las Fuerzas Estratégicas en Europa.—Cifra.

## Fallece, en París, el coronel de Basil

Fra gran amigo de España y admirador de nuestro folklore



París. — Ha fallecido en esta capital, víctima de un ataque al corazón, el coronel de Basil, director de los "Follets" rusos de Montecarlo y una de las personalidades más relevantes en el mundo artístico internacional.

Ultimamente estaba vinculado con la Sección Femenina con motivo de la reciente gira de los "Coros y Danzas" de España por Europa, con la que sirvió como principal agente, trabajando con éxito extraordinario, por ser un gran amigo de España y entusiasta admirador del folklore español. Hare para tiempo estuvo en Madrid, donde ofreció una fiesta a los representantes de la Prensa local.—Efe.

Tokio. — Un comunicado oficial distribuido hoy a la prensa y radio por el servicio de información del mando supremo de las fuerzas aliadas en el Extremo Oriente, referente a las dificultades que se presentan en el curso de las negociaciones de Kaesong, para el establecimiento de una zona desmilitarizada, declara:

"La línea de demarcación militar, sobre la cual hay que fundamentar un acuerdo, se encuentra en alguna parte entre los frentes aéreo y naval sobre el Yalu y el frente terrestre en las regiones de Kaesong y Pyongyang, y el río Imjin".

El comunicado hace historia de los acontecimientos de Corea y pone de relieve las puras intenciones de las Naciones Unidas, concernientes a la independencia de China y a su deseo de paz en Corea, "demostrado por el hecho de que aunque las Naciones Unidas cuentan con una posición militar dominante en Corea, están dispuestas, sin embargo, a sacrificar sus ventajas militares actuales y a aceptar el establecimiento de una zona desmilitarizada.

Recuerda el comunicado el dominio aéreo y naval de las Naciones Unidas y su fuerza terrestre, y añade: "La zona desmilitarizada debe estar basada sobre la situación militar actual y trazada de manera que no facilite la preparación para un nuevo ataque. La línea de batalla actual se encuentra muy al Norte del paralelo 38 y todas las conversaciones que se refieren a que las dos partes se refieren del paralelo 38 son absurdas.

Agrega el comunicado que, si el armisticio fijara la última línea de demarcación militar, hubiera tenido que ser trazada sobre el río Yalu y las fronteras septentrionales de Corea.

Concluye el comunicado diciendo que "el punto de vista militar sobre el paralelo es tan absurdo como erróneo".

## El Cardenal Primado a la viuda Petain

Toledo 31.—El Cardenal Primado ha enviado a la viuda del Mariscal Petain el siguiente telegrama:

"Reciba sentido pésame por muerte Mariscal Petain, héroe de Francia, amigo de España, buen cristiano. Aplicaremos misas en su sufragio. Cardenal Arzobispo de Toledo.—Cifra

## Mussadeq se entrevista con Harriman

### El enviado de Truman habla también con Henry Grady

TEHERAN 31. — INMEDIATAMENTE DE SU LLEGADA A ESTA CAPITAL DEL ENVIADO ESPECIAL DEL PRESIDENTE TRUMAN PARA LA SOLUCION AMISTOSA DE LA DISPUTA PETROLIFERA ANGLOPERSA, ARVELL HARRIMAN, CONFERENCIA CON EL EMBAJADOR DE SU PAIS HENRY GRADY.

HARRIMAN COMERA ESTA NOCHE A SOLAS CON EL PRIMER MINISTRO PERSA, QUIEN DURANTE DOS HORAS EXPUSO ANOCHE AL SHA LA EVOLUCION DE LA SITUACION PETROLIFERA.—(Efe).

Teherán 31. — El Primer Ministro persa, Mussadeq, ha abandonado su lecho de enfermo para asistir como huésped de honor a un banquete ofrecido por Mr. Harriman.

El banquete se celebró en el palacio estival del Sha, en las colinas situadas al Norte de Teherán, donde se aloja Harriman como huésped del Gobierno persa.

Se supone que ambos estadistas aprovecharían la ocasión para tratar ampliamente de los resultados del viaje de Harriman a Londres. (Efe).

## Funcionarios de la Cooperación Económica de los EE. UU., a España

Para activar la concesión del resto del préstamo a España de 62.500.000 dólares

### La nieta del Caudillo



En el Palacio de El Pardo fué fotografiada la nieta de S. E. el Jefe del Estado, hija de los Marqueses de Villaverde. La niña luce su primer traje corto

Varios meses entre funcionarios españoles y el Banco de Exportación e Importación, perteneciente a la Administración de Cooperación Exportación e Importación.—(Efe).

## PLEITO SOBRE EL CANAL DE SUEZ

### Hoy Egipto definirá su actitud

Nueva York 31. — Los delegados del Consejo de Seguridad de la ONU, esperan que el delegado egipcio Mahmuud Fawzi, en el discurso que pronunciará mañana, miércoles, manifestará si el pleito sobre el Canal de Suez puede resolverse por medios diplomáticos o no, sin necesidad de tener que recurrir a una resolución del consejo en la que se indique expresamente a Egipto que levante todas las restricciones impuestas al tráfico por el Canal.

El pasado jueves, el delegado egipcio habló largamente sobre las razones que habían motivado la imposición del bloqueo del canal, pero no dijo claramente si estaba dispuesto a estudiar el levantamiento del mismo o no. Algunos diplomáticos creyeron ver en sus palabras que el Gobierno de El Cairo está dispuesto a hacerlo, en tanto que otros, más pesimistas, piensan que persistirá en su actitud, en tanto no exista una paz oficial con Israel.—Efe.

## LA FAMILIA DE STALIN

### Los hay «pacificadores»

Washington 31. — El cuñado del propio Stalin se encuentra entre los fundadores del Consejo ruso del Instituto de Relaciones Pacíficas, ha declarado ante la Comisión de Seguridad interna del Senado el que fue en otro tiempo general del Servicio de Información Militar soviético, Alexander Barmine.

Barmine, que en la actualidad es jefe de la sección rusa de "La Voz de América", al informar ante aquella comisión — que investiga las actividades del Consejo americano del Instituto de Relaciones Pacíficas, organización privada — dijo haber ocupado varios cargos diplomáticos en Francia, Persia, Grecia y Bélgica mientras perteneció al Servicio de Información Militar soviético.—Efe.

### MODA ROMANA



Este vestido con volantes a la andaluza está confeccionado en tul y crinolina; se exhibe en la Exposición de las creaciones italianas y tiene un negro y frío que le destina el copete de caña de



## Shinwell y Moch, a Washington

### LOS RIFLES, TEMA A DISCUTIR

París 31.— El Ministro Francés de Defensa Jules Moch, ha salido en avión para Washington, con el fin de asistir a una reunión acerca de la uniformidad de rifles para el ejército del Atlántico.

Se cree que Moch se inclina a la uniformidad sobre líneas americanas, siempre que la industria francesa tome parte en la fabricación de las armas ligeras.—Efe.

Londres 31.—Ha salido en avión para Washington el Ministro británico de Defensa, Shinwell, quien asistirá a las conversaciones que allí se celebrarán entre los representantes de Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos y el Canadá, para la adopción de armas comunes de pequeño calibre.

Acompaña a Shinwell el teniente general sir John Whitey, segundo jefe del Estado Mayor General Imperial.—Efe.

## El Ministro de Marina, llega a El Ferrol

El Ferrol del Caudillo 31.—Procedente de Madrid ha llegado el Ministro de Marina, Almirante Moreno en viaje particular. Se hospeda en el Palacio de la Capitanía General del Departamento. Permanecerá en El Ferrol unos días y después saldrá para San Sebastián.

## La Reina de Bulgaria, DE INCOGNITO, EN SEGOVIA

Segovia 31. — De rigoroso incógnito, ha estado en esta ciudad la reina Juana de Bulgaria en compañía de sus hijos Simón II y la Princesa Luisa. Acompañaban a las egregias visitantes una destacada personalidad búlgara residente en Madrid y el Administrador del patrimonio del Estado en la Granja. La familia real búlgara almorzó en un típico restaurante y después recorrió los lugares más notables de la ciudad.—Cifra.





## Estados Unidos no quiere pagar el armisticio con la retirada de las tropas de las N. U.

### La conferencia de Kaesong, estacionada

Washington 31. — Estados Unidos no está dispuesta a consentir que la retirada de las tropas al paralelo 38 sea el precio del armisticio en Corea, se dice de fuente autorizada. La ratificación de que esta demanda es inaceptable indica que todos los parlamentarios aliados tienen instrucciones de mantenerse firmes en la línea de armisticio en la actual zona general de batalla que penetra en Corea del Norte. —Efe.

### COPA PRINCIPE DE GALES



En el torneo hípico recientemente celebrado en Londres tomó parte un excelente equipo español, que aquí aparece durante el desfile preliminar.

## HERMANDAD DEL AIRE

### Llegan a España cadetes norteamericanos

Madrid 31. — Han llegado por vía aérea, procedentes de Alemania, cinco cadetes norteamericanos de la Civil Air Patrol, que vienen a España de acuerdo con el intercambio de cadetes, a seguir un curso de entrenamiento.

Les acompaña el Teniente Coronel Crowley, el Comandante Muñoz y el periodista Mr. Wright.

En el aeropuerto fueron recibidos por el agregado aéreo de los Estados Unidos, Mr. Towner, su asistente Mr. Kalski y el Comandante Dolz de Espejo, en representación del Ministerio del Aire.

La Civil Air Patrol es un organismo de carácter civil, totalmente independiente del Ejército y que solamente en caso de guerra pasaría a depender de los mandos del Ejército del Aire norteamericano. Se mantiene exclusivamente de sus socios y simpatizantes, siendo su objeto principal estimular y desarrollar el interés de las gentes por la aviación y contribuir a crear sobre todo entre la juventud, un ambiente que más tarde sea céntrica de la que se pueda nutrir la Aviación militar, naval y civil norteamericana.

Otra de sus aspiraciones es contribuir a crear una real y sincera hermandad del aire, para lo cual organiza estos intercambios de cadetes de distintos países. En la actualidad están inscritos en la asociación unos 30.000 cadetes, muchachos y muchachas, comprendidos entre los 15 y los 18 años y se aspira a elevar la cifra a unos 100.000.

Su presidente es el general Spatz, ya retirado, el cual en la pasada guerra desempeñó los altos cargos de Jefe de la VIII Fuerza Aérea y Jefe de las Fuerzas Estratégicas en Europa. — Cifra.

## Fallece, en París, el coronel de Basil

Era gran amigo de España y admirador de nuestro folklore



París. — Ha fallecido en esta capital, víctima de un ataque al corazón, el coronel de Basil, director de los "Follets" rusos de Montecarlo y una de las personalidades más relevantes en el mundo artístico internacional.

Ultimamente estaba vinculado con la Sección Femenina con motivo de la reciente gira de los "Coros y Danzas" de España por Europa, con la que sirvió como principal agente, trabajando con éxito extraordinario, por ser un gran amigo de España y entusiasta admirador del folklore español. Hace poco tiempo estuvo en Madrid, donde ofreció una fiesta a los representantes de la Prensa local. —Efe.

Tokio. — Un comunicado oficial distribuido hoy a la prensa y radio por el servicio de información del mando supremo de las fuerzas aliadas en el Extremo Oriente, referente a las dificultades que se presentan en el curso de las negociaciones de Kaesong, para el establecimiento de una zona desmilitarizada, declara:

"La línea de demarcación militar, sobre la cual hay que fundamentar un acuerdo, se encuentra en alguna parte entre los frentes aéreo y naval sobre el Yalu y el frente terrestre en las regiones de Kaesong y Pyongyang, y el río Imjin".

El comunicado hace historia de los acontecimientos de Corea y pone de relieve las puras intenciones de las Naciones Unidas, concernientes a la independencia de China y a su deseo de paz en Corea, "demostrado por el hecho de que aunque las Naciones Unidas cuentan con una posición militar dominante en Corea, están dispuestas, sin embargo, a sacrificar sus ventajas militares actuales y a aceptar el establecimiento de una zona desmilitarizada.

Recuerda el comunicado el dominio aéreo y naval de las Naciones Unidas y su fuerza terrestre y añade: "La zona desmilitarizada debe estar basada sobre la situación militar actual y trazada de manera que no facilite la preparación para un nuevo ataque. La línea de batalla actual se encuentra muy al Norte del paralelo 38 y todas las conversaciones que se refieren a que las dos partes se retiren del paralelo 38 son absurdas.

Agrega el comunicado que, si el armisticio fijara la última línea de demarcación militar, hubiera tenido que ser trazada sobre el río Nakdong y las fronteras septentrionales de Corea.

Concluye el comunicado diciendo que "el punto de vista militar sobre el paralelo es tan absurdo como erróneo".

El Cardenal Primado a la viuda Petain  
Toledo 31. — El Cardenal Primado ha enviado a la viuda del Mariscal Petain el siguiente telegrama:

"Reciba sentido pésame por muerte Mariscal Petain, héroe de Francia, amigo de España, buen cristiano. Aplicaremos misas en su sufragio. Cardenal Arzobispo de Toledo. — Cifra

## Mussadeq se entrevista con Harriman

### El enviado de Truman habla también con Henry Grady

TEHERAN 31. — INMEDIATAMENTE DE SU LLEGADA A ESTA CAPITAL DEL ENVIADO ESPECIAL DEL PRESIDENTE TRUMAN PARA LA SOLUCION AMISTOSA DE LA DISPUTA PETROLIFERA ANGLOPERSA, ARVELL HARRIMAN, CONFERENCIÓ CON EL EMBAJADOR DE SU PAIS HENRY GRADY.

HARRIMAN COMERA ESTA NOCHE A SOLAS CON EL PRIMER MINISTRO PERSA, QUIEN DURANTE DOS HORAS EXPUSO ANOCHE AL SHA LA EVOLUCION DE LA SITUACION PETROLIFERA. —(Efe).

Teherán 31. — El Primer Ministro persa, Mussadeq, ha abandonado su lecho de enfermo para asistir como huésped de honor a un banquete ofrecido por Mr. Harriman.

El banquete se celebró en el palacio estival del Sha, en las colinas situadas al Norte de Teherán, donde se aloja Harriman como huésped del Gobierno persa. Se supone que ambos estadistas aprovecharían la ocasión para tratar sumamente de los resultados del viaje de Harriman a Londres. (Efe).

## Fundiciones de acero alemanas han cerrado

### Por falta de suministro de carbón

Hagen (Westfalia) 31. — La Federación de fundiciones de acero de la Alemania Occidental, ha anunciado hoy que de cincuenta a sesenta fundiciones de acero han cerrado a causa de las catastróficas asignaciones de cupos de combustibles.

Un portavoz de la Federación dijo que cincuenta fundiciones más tenían que cesar en la producción si no se aumentan los suministros de carbón.

El portavoz de la Federación dijo que la industria de fundición de acero ha recibido solamente el 28 por ciento del cupo de junio de carbón. También dijo que se deja sentir duramente la competencia británica y portuguesa. —Efe.

## Funcionarios de la Cooperación Económica de los EE. UU., a España

Para activar la concesión del resto del préstamo a España de 62.500.000 dólares

### La nieta del Caudillo



En el Palacio de El Pardo fué fotografiada la nieta de S. E. el Jefe del Estado, hija de los Marqueses de Villaverde. La niña luce su primer traje corto

varios meses entre funcionarios españoles y el Banco de España pertenecerá a la Administración de Cooperación Económica y Comercio Exterior. —(Efe).

Washington 31. — Un funcionario norteamericano, manifiesta que la decisión de la administración de Cooperación económica de enviar a España a un grupo de funcionarios de la misma tiene la finalidad de activar la concesión de la parte no gastada aun de los 62.500.000 dólares votados para España por el Congreso el año pasado.

—El grupo —dice el funcionario— tiene señalada su salida para España dentro de unas dos semanas y permanecerá allí tres meses, estudiando las industrias hidroeléctrica, minera y del transporte y examinando otros proyectos en relación con la concesión de los treinta millones de dólares del crédito en cuestión no consumidos todavía.

Explica que el grupo podrá mientras se encuentre en España, autorizar a la "ACE" a aprobar algunos de los proyectos examinados por él.

Señala que la "ACE" está todavía reclutando el personal del grupo que comprenderá, probablemente, algunos técnicos económicos con gran conocimiento de España.

Declara el funcionario de referencia que la "ACE" considera necesario enviar el mencionado grupo a España, ya que carece de misión permanente en Madrid. Y ha anunciado que el grupo será presidido por el Dr. Sydney Sufrin, director del Centro de Investigación de Negocios y Economía de la Universidad de Syracuse.

Lo integrarán funcionarios de la "ACE" y del Banco de Exportación e Importación, y seguramente también peritos en asuntos españoles.

El funcionario hace resaltar que el grupo no tomará en consideración proyectos que pudieran ser financiados con créditos que concediera más adelante el Congreso, pues no está autorizado sino para inspeccionar los del crédito de 62.500.000 dólares votados.

Otros funcionarios norteamericanos han dicho a la Agencia United Press, que muchos de los proyectos propuestos para el saldo existente de los sesenta y dos millones y medio han sido discutidos durante de Exportación e Importación. El grupo de Inspección Económica, hallándose representado en el Banco de

## PLEITO SOBRE EL CANAL DE SUEZ

### Hoy Egipto definirá su actitud

Nueva York 31. — Los delegados del Consejo de Seguridad de la ONU, esperan que el delegado egipcio Mahmoud Fawzi, en el discurso que pronunciará mañana, miércoles, manifieste si el pleito sobre el Canal de Suez puede resolverse por medios diplomáticos o no, sin necesidad de tener que recurrir a una resolución del consejo en la que se indique expresamente a Egipto que levante todas las restricciones impuestas al tráfico por el Canal.

El pasado jueves, el delegado egipcio habló largamente sobre las razones que habían motivado la imposición del bloqueo del canal, pero no dijo claramente si estaba dispuesto a estudiar el levantamiento del mismo o no. Algunos diplomáticos creyeron ver en sus palabras que el Gobierno de El Cairo está dispuesto a hacerlo, en tanto que otros, más pesimistas, piensan que persistirá en su actitud, en tanto no exista una paz oficial con Israel. —Efe.

## LA FAMILIA DE STALIN

### Los hay «pacificadores»

Washington 31. — El cuñado del propio Stalin se encuentra entre los fundadores del Consejo ruso del Instituto de Relaciones Pacíficas, ha declarado ante la Comisión de Seguridad interna del Senado el que fué en otro tiempo general del Servicio de Información Militar soviético, Alexander Barmine.

Barmine, que en la actualidad es jefe de la sección rusa de "La Voz de América", al informar ante aquella comisión —que investiga las actividades del Consejo americano del Instituto de Relaciones Pacíficas, organización privada— dijo haber ocupado varios cargos diplomáticos en Francia, Persia, Grecia y Bélgica, mientras perteneció al Servicio de Información Militar soviético. —Efe.

### MODA ROMANA



Este vestido con volantes a la andaluza está confeccionado en tul y crinolina; se exhibe en la Exposición de las creaciones italianas y tiene un alegre y frío destino el copetín de cada día



## Shinwell y Moch, a Washington

### LOS RIFLES, TEMA A DISCUTIR

París 31. — El Ministro francés de Defensa Jules Moch, ha salido en avión para Washington, con el fin de asistir a una reunión acerca de la uniformidad de rifles para el ejército del Atlántico.

Se cree que Moch se inclina a la uniformidad sobre líneas americanas, siempre que la industria francesa tome parte en la fabricación de las armas ligeras. —Efe.

Londres 31. — Ha salido en avión para Washington el Ministro británico de Defensa, Shinwell, quien asistirá a las conversaciones que allí se celebrarán entre los representantes de Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos y el Canadá, para la adopción de armas comunes de pequeño calibre.

Acompaña a Shinwell el teniente general sir John Whitey, segundo jefe del Estado Mayor General Imperial. —Efe.

## El Ministro de Marina, llega a El Ferrol

El Ferrol del Caudillo 31. — Proveniente de Madrid ha llegado el Ministro de Marina, Almirante Moreno en viaje particular. Se hospeda en el Palacio de la Capitanía General del Departamento. Permanecerá en El Ferrol unos días y después saldrá para San Sebastián.

## La Reina de Bulgaria, DE INCOGNITO, EN SEGOVIA

Segovia 31. — De riguroso incognito, ha estado en esta ciudad la reina Juana de Bulgaria en compañía de sus hijos Simeón II y la Princesa Luisa.

Acompañaban a los egregios visitantes una destacada personalidad búlgara residente en Madrid y el Administrador del patrimonio del Estado en la Granja.

La familia real búlgara almorzó en un típico restaurante y después recorrió los lugares más notables de la ciudad. —Cifra.



# ayer en la ciudad

## CORREO INTERIO

LIMPIABOTAS. — Sé que muchas veces se han metido ustedes con los hombres del traje negro. Puede que unas con razón y otras con menos. Se que han hablado de la desvergüenza de los que tienen sus ropados en el borne. A estos voy a referirme ahora. El hecho me ha indignado, y por eso lo escribo, a pesar de que dudo si se publicará. Hoy, alrededor de las dos, estaba sentado en una de las sillas del Paseo del Generalísimo. Pasó un muchacho — apostaría era sueco — con aire distraído y andar lento. Uno de los limpiabotas que formaba parte de un animado grupo, dirigiéndose al extranjero le dijo con desvergüenza: «Oye, tú, rubio... ¿No quieres limpiarte los zapatos?» Los puntos suspensivos corresponden a una palabra que mejor será omitir. El extranjero, miró con extrañeza al limpiabotas y creo, menos mal, que no le entendió.

El hecho parece, y es, insignificante, lo comprendo. Pero demuestra una falta de principios absoluta, una poca consideración hacia el que nos visita, enorme. Son detalles, pequeños detalles, que deberían cuidarse, y, si fuera necesario, sancionarse, si deseamos, claro, elogios en el extranjero y gentes de los cinco Continentes que nos visiten...

## Albergue Nacional del S. E. M.



Las maestras del Albergue asisten, en pleno pinar y en un ambiente sano y alegre, a las lecciones que acerca de temas interesantes sobre la mujer y la maestra española les dirige su jefe.

Continúan las actividades formativas de las setenta maestras que procedentes de todas las provincias españolas, incluso de las lejanas Canarias, forman este Albergue Nacional del Servicio Español del Magisterio, en su turno femenino.

Según las normas dictadas por el Mandó Nacional y según el horario establecido, desarrollase una vida fecunda en lecciones y prácticas religiosas, en círculos de estudios sobre temas de hacer escolar, en lecciones y demostraciones de enseñanzas específicas de hogar y en charlas informativas sobre la Doctrina del Movimiento, no sólo como perfeccionamiento propio, sino también con fines de una exacta aplicación en nuestras Escuelas.

Desde las oraciones de la mañana, izar banderas y consigna, hasta arriar banderas y oración por los Caídos, ante la Cruz a ellos dedicada, desarrollase una jornada activa en la que no faltan, además del aspecto informativo y forma-

tivo antes señalado, los ejercicios gimnásticos, los juegos y entretenimientos y los baños en las bellas playas del Arenal, y que todo ello constituye un merecido descanso y recreo, para las maestras que han realizado un curso de intensa labor escolar y que se aprestan a reanudar sus tareas docentes con mayores bríos y con renovado entusiasmo, puestos los ojos en Dios y en la Patria, y a las órdenes del Caudillo.

Para estos días próximos tiene el Albergue proyectadas excursiones a las Cuevas de Manacor, al Puerto de Sóller y a otros bellos lugares de nuestra Isla, así como también prepara su visita a la ciudad para saludar a nuestras Autoridades y Jeraquias y admirar los tesoros y riquezas de nuestras Iglesias, palacios y museos.

Esta labor asistencial del S. E. M. en favor del Magisterio Español es una demostración plena de que van siendo realidad los postulados y principios que informan el contenido doctrinal de Falange.

# VOZ del movimiento

## Consejo Provincial

Bajo la presidencia del Jefe Provincial camarada Francisco Saenz de Tejada, se reunió el Consejo Provincial de F. E. T. y de las JONS. Asistieron el Sub-Jefe camarada Gerardo M. Tomás y los Consejeros Moragues, Rabassa, Pascual, Rotger, Ortiz, Soriano, Alov, García Ruiz, Durán, Clar, Mestres, Ximelís, Ramirez, Nadal, Medina, Rivas y Andreu.

El Consejo permaneció reunido desde las 7 a las 9 de la noche, tratándose detalladamente todos los asuntos de la orden del día.

Se acordó que los próximos Consejos tengan lugar los días 15 de cada mes a las 11 de la mañana.

## El «Carro de la Beata»

### Contestación a una carta abierta

En el número de "BALEARIS", correspondiente al día 25 del pasado, apareció una carta, firmada por don Bartolomé Canals Maval, Mayordomo Mayor de la Concordia en la cual se "pretendía" rectificar ciertos conceptos, por mí emitidos en un artículo, que publiqué, con los epígrafes: "El Carro de la Beata". También a las hijas de las familias humildes debe caber el honor de representar a la "Beata", y el de figurar en su "Corte de Honor", en estas mismas columnas el próximo pasado día 22.

Voy, ahora, a citar literalmente las palabras de dicho señor, añadiendo, a continuación, el debido comentario.

Empieza a decir el señor Canals: "Referente a lo que dice, que el domingo siguiente al 28 de julio fiesta de Santa Catalina Thomás (este año es el segundo domingo después del 28)..."

Conforme con que sea, este año, el segundo domingo después del 28; pero, los años anteriores, ¿cuándo era? No creo que nadie se atreva a negar que, si no siempre, al menos casi siempre, fué el domingo inmediatamente después del día 28. Entonces, ¿no podrá aplicarse a nuestro caso aquello de "Pars major trahit vol se minorum"? Y aquello de "La excepción confirma la regla"? Y aquello de los refranes mallorquines: "Una oronella no fa estiu" y "Un no és ningú"?

Añade, después, el señor Canals que el vehículo, en que se halla colocada la "Beata" no es "una especie de carroza", como dije yo, sino "una carroza construída en el año 1868, única y exclusivamente para la celebración del acto a que se refiere..."

Conforme con ello. Es ésta una menudencia insignificante. No obstante, tenga presente el señor Canals que, a pesar de ser el de "Carroza" el nombre propio del vehículo de la "Beata", según el modo común de hablar del pueblo mallorquín, al cual, gracias a Dios, yo pertenezco, dase tal nombre a todo vehículo que, adornado con más o menos primor pasajero, se destina a tomar parte en algún festival; mientras que al vehículo de referencia se le da el de "carroza"; no pasando de ser, por tanto, bajo este sentido, dicho vehículo "una especie de carroza". Hablando con propiedad, es la tierra la que da vueltas en torno del sol, sin que éste se mueva; pero, a pesar de ello, según el modo común de hablar, "el sol sale" "el sol se pone", etc.

Pasa, después, el señor Canals al asunto que más interesa, que es el de la niña que representa a la "Beata". Y dice él: "En segundo lugar, la niña que representa a la "Beata", no siempre ha sido de familias pudientes y distinguidas, pues se le tiene que hacer saber al aludido articulista, que han tenido el honor de representar a la "beata" niñas de familias muy humildes, desde hijas de sirvientes y jornaleros (y no en pocas ocasiones) hasta hijas de personas distinguidas, pasando por todas las clases sociales, y en este año precisamente es hija de una familia modesta."

No negaré yo lo que dice el señor Canals. Sin embargo, ¿podría

él añadirnos, con la mano puesta sobre el corazón, desde cuándo no es hija de tal clase de obreros la niña que representa a nuestra Santa? ¿Y si los padres de dicha niña, desde equis años, vienen ayudando a la sufragación de los gastos de la esta con una cantidad más o menos "crecida"? ¿Y si los padres de la niña que, hogaño, ha de representar a la "Beata", ayudan a los citados gastos con la misma "crecida cantidad"? Porque, en el caso de tener que contestar afirmativamente a este último punto, creo que la "modestia" de los mismos, será muy "sui generis" queriéndola para sí no pocos. ¿Podría también decirnos el señor Canals, sin quitar la mano del corazón, si el oficio del padre de la niña es el de humilde carpintero o el de humilde zapatero, o el de simple peón de albañilería, etc.? ¿Y si media parentesco próximo con personas que intervienen, más o menos directamente, en la función del "Carro", siendo, por tanto, también éste uno de los principales motivos de ser su hija la agraciada?

De todos modos, esto es lo que se pretende demostrar: que el honor de representar a la "Beata" no esté vinculado, en modo alguno, a los bienes de fortuna.

Acaba diciendo el señor Canals: "Y en cuanto a su Corte Angélica, se tiene que hacer constar que los que la componen en la Carroza, todos ellos son niños, hijos de concordantes que con su donativo de una peseta al mes ayudan con este granito de arena a sufragar los gastos, aparte de recibir éstos la tradicional "Torta" y generalmente todos son de familias pobres y humildes, no como el referido articulista quiere suponer que son de familias pudientes y acomodadas."

Conste que, al decir yo en mi artículo: "No me atrevo a decir si también pertenecen a familias distinguidas todas las niñas que figuran en la citada Corte, si bien me creo andar fuera de camino, si así lo juzgo, no hacia una afirmación rotunda, sino que sólo lo sospechaba con cierto fundamento. ¿Y cuál era éste? El hecho de la "Beata" y otros parecidos al mismo que es preferible no nombrar aquí.

Con todo, me alegro, en extremo, de lo que dice el señor Canals sobre este punto, si bien creo fuera mucho más digno de encomio el hecho de que, el pertenecer a la "Corte de Honor", no se limitara únicamente a las hijas de quienes contribuyen, con una peseta mensual, a la sufragación de los gastos, sino que se extendiera también a las hijas de las familias necesitadas que ni una peseta mensual pueden soltar, por faltarles hasta lo más indispensable para la vida.

Viene aquí, como añillo al dedo, una pregunta, tal vez, un poco indiscreta: Si el contribuir, con una peseta al mes, es condición sine qua non para pertenecer a la "Corte de Honor", ¿qué condición re exigirá para representar a la "Beata"?

¿Qué conclusiones debieran sacarse de todo lo dicho? Las siguientes:

- 1.º—Retornar a los tiempos en que también los hijos de los jornaleros, como dice el señor Canals representaban a la "Beata".
- 2.º—Ayudar las familias pudientes, con sus donativos, aun en el caso de no representar sus hijas a la "Beata", a los gastos de la fiesta, en la seguridad absoluta de que, con ello, recibirá un bien la Iglesia Católica.
- 3.º—No ser limitado únicamente a las hijas de las familias que contribuyen con una peseta mensual, el honor de pertenecer a la "Corte de Honor".

Andrés Casellas, Pbro.

## CRÓNICA DE LA SOCIEDAD

### Personales

Ha obtenido en los exámenes efectuados en el Instituto Central de Corte y Confección Martí, de Barcelona, el título de Profesora de Corte, con Sobresaliente de Honor y Mención Honorífica la señorita María Juan Quintana, hija del Agente Comercial Colegiado don Miguel Juan Beltrán y esposa.

### Ascenso

El Teniente de la Guardia Civil don José de la Monja López, ha sido ascendido a Capitán. Nuestra enhorabuena.

### Bautizo

El pasado domingo día 29, recibió las aguas bautismales en la parroquial iglesia de Santa Catalina Thomás, el primogénito de los esposos don Federico López González y doña Margarita Bas Tenas, imponiéndole al recién nacido los nombres de Francisco Federico Luis.

A todos sus familiares enviamos nuestra sincera felicitación, igualmente a sus abuelos paternos don Federico y doña Soledad y a su tío materno don Ramón, todos ellos residentes en Barcelona.

### MUDANZAS

Siete Esquinas, 5 Teléfono 227. CASA ROJALS

### Viajeros

En viaje de inspección a los Servicios de Menorca, ayer salió para Mahón el Ingeniero Jefe de Obras Públicas de esta Provincia, don Miguel Forteza Piña.

Cuando un espectáculo gusta se mantiene en cartelera, por esto "Capricho Español" Lleva 200 representaciones en "VILLA ROSA"

TREBOL ya ha encontrado la novedad del año y de paso lo que Vd. deseaba

Esta noche presentación del "MAS DIFÍCIL TODAVIA" completamente remozado presentado por el cantante MIGUEL DE VILLA

BAILE con Alegres Vagabundos Juanito Coll Ina Sassi Bolero con Miguel de Villa

Hotels - Bares - Cafés HELADOS - CREMAS - BISCUI HORCHATA DE CHUFA Facilitamos termos

Trigo

Dr. Bme. Mestre-Fiol Calle San Jaime, 19 - Te.éf. 3427

Durante el mes de agosto visitará de 9:30 a 12:30 (solo días laborables)

## Diario

AGOSTO 1 MIERCOLES

### SANTORAL

Nuestra Señora de la Esperanza.

### \*

El Sol sale a las 4'44. Se pone a las 19'7. La Luna sale a las 2'58. Se pone a las 18'36.

### EFEMERIDES

1 de Agosto de 1750.—Hasta esta fecha duró la mortandad en toda la isla, que había comenzado en enero.

## ¿Hace un cuarto de siglo

Día 1 de Agosto de 1926 Organizada por el R. C. de Regatas se ha celebrado una excursión al "Torrent de Pareis". Se celebró la excursión a bordo del "Balear". Se desembarcó en el "Torrent", en donde se comió. Se salió a las 5 de la mañana y se regresó a las nueve y cuarto.

—En Inca se celebró una novillada, lidiándose ganado de Buenabarba para "Alicata-reño II", Joselito "glesias y Curro Prieto. Un crítico local dice, refiriéndose a los matadores: "... queremos hacerles el favor de silenciar su labor, para no amargarles la vida..."

## El tiempo

### Previsión para el Mediterráneo occidental.

Continuará el tiempo inestable con cielo a intervalos nuboso, pudiéndose registrar chubascos aislados. Vientos moderados de componente Este, sustituido por la brisa.

Mejorará el estado del mar.

### RADIO MALLORCA

Programa para hoy

### TARDE.

13: Apertura. Selección de canciones y tonadillas. — 13:30: Servicio Meteorológico Nacional. — 13:40: música selecta (Debussy): Fiestas, Prelude de l'après midi. — 13:55: Primera emisión de solicitudes. — 13:59: Hoja de calendario. — 14: Hora exacta. Carteleras. — 14:20: La receta culinaria del día. — 14:30: Radio Nacional de España. — 14:50: Final de la emisión de solicitudes. — 15:30: Fragmentos de "Terra Baixa", por la Compañía Ruiz de Alarcón. — 15:45: Un programa de variedades musicales. — 16: Cierre de la Emisora.

### NOCHE.

20: Apertura. Selección de operetas vienesas. — 20:30: Segunda emisión de solicitudes. — 21: Hora exacta. Santora para mañana. Cupón del Ciego. — 21:15: Revista Marfil en Ondas Femeninas: un programa semanal dedicado a la mujer. — 21:45: Conexión con Radio Nacional de España. — 22: Actuación personal de Gloria Lasso con su guitarrista. — 22:15: Música popular española. — 22:30: Cotizaciones de Bolsa. — 22:45: "El gran retorno": emisión religiosa semanal realizada por el Rdo P. José Sabater, S. J. — 23: Concierto selecto: radiación de la "Sinfonía de Praga (Mozart). — 23:30: Cierre de la Emisora.

SERVICIO MEDICO NOCTURNO. Días laborables: Apuntado ces. 16-1-1. Servicio día y noche. Apuntadores 16-1-1. Teléfono: 3-5-1-0.

### FARMACIA

POR LA NOCHE Planas.—San Nicolás, 30.

### MERCADO

En Sineu.

### CUPON DEL CIEGO

Número premiado: 662.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

S. A. Antonio Moreno Serra

CAPITAN DE INFANTERIA

Falleció el 3 de Julio de 1951, a la edad de 45 años en Barcelona (Hospital del Generalísimo).

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña Micaela Soler; hijos Isabel y Enrique; madre, madre política, hermanos y hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican su asistencia al funeral que se celebrará el próximo día 3 a las once, en la Basílica de San Francisco, por lo que quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don Nicolás Compañy Bosch

que falleció ayer habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus desconsolados hijos Nicolás, Francisco y Bartolomé; hijas políticas, nieta, hermano y hermana; hermana política, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan irremediable pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Santo Rosario que se rezará hoy a las 6'30 de la tarde en la Parroquia de Santa Cruz y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada. Como también al funeral que se celebrará mañana, día 2, a las 11, en la misma Parroquia, por lo que recibirán especial favor.

Casa mortuoria: C. Pou, n.º 28, 1.ª Santa Catalina. No se invita particularmente





# PAKISTAN Y LA INDIA

# Pensando en Gibraltar

# Santanyi

LA MOVILIZACION por parte del Gobierno de Karachi de cuatro batallones de la Guardia Nacional no constituye gesto tan decisivo como para temer la apertura de una guerra entre el Pakistán y la India; pero si indica una agravación del foco de intranquilidad brotado en esas belicosas regiones asiáticas, no desvanecido ni aun después de la carta enviada por Liaquat Ali Khan, jefe del Gobierno de Pakistán, al Pandit Nehru proponiéndole discutir en Karachi los motivos de fricción entre ambos países.

El principal lo constituye la disputa de Cachemira y su zona. Hace ya tres años y medio que el problema rueda sobre la mesa de las Naciones Unidas. Enviado al Consejo de Seguridad, no se llegó a un acuerdo, por lo que los Estados Unidos propusieron su traslado al Tribunal Internacional de La Haya, que tampoco logró vencer la tenacidad de las opiniones dispares de los contendientes. Por otra parte, en el fondo del asunto se agitan las turbias aguas de una rivalidad sobre el tablero asiático entre Inglaterra y los Estados Unidos protectores de cada uno de los Gobiernos.

Ni la India ni el Pakistán gozan de situación interna tan favorable como para permitirse el lujo de inaugurar su historia de Estados modernos con un conflicto armado. Ambos son trozos

desprendidos del Imperio británico. De hecho ambos debían representar el elemento más estable del mundo asiático, bastante agitado ya sin necesidad de nuevos conflictos. De hecho, también, ambos tienen que asumir el papel de barrera al dominio ruso en Asia. Pero la India —con los coquetos bolchevitas del Pandit Nehru— intenta asumir el papel de árbitro en Asia, no importándole para ganarse simpatías lo mismo apoyar a Mao Tse Tung que jugar la carta rusa frente a los Estados Unidos.

La contestación del Pandit Nehru a Liaquat Ali Khan habla un poco despectivamente de "los amigos norteamericanos" de éste. Que Pakistán está tan próximo a la política norteamericana en Asia como la India lo está a Inglaterra es evidente. Ahora bien; que haya cedido bases aéreas, ya es otra cuestión. Pero este rumor, unido a otros problemas, como la reforma agraria y la cuestión de Cachemira, fueron suficientes para provocar en el mes de marzo un intento militar contra la Liga Musulmana, partido gubernamental. Este complot obedeció a una irritación nacionalista, aprovechada simultáneamente —con finalidades distintas— por rusos e indios, pero contra el mismo objetivo: los "amigos norteamericanos" del Pakistán.

He aquí los problemas internos que han determinado un intento de aproximación de Liaquat Ali Khan a la India. Pero el Pandit Nehru —por otras dificultades internas, como la escisión del Partido del Congreso y la crisis económica— necesita recobrar su prestigio con una postura intransigente en el problema de Cachemira. La cuestión ha llegado a su punto álgido, y Estados Unidos y Rusia tienen sus ojos clavados en este punto geográfico.

Gibraltar, centinela del Estrecho, es un trozo de España, el más amado, que fué a la Madre Patria arrebatado, hollando la Justicia y el Derecho.

A través de los años, tan vil hecho, el pueblo resentido no ha olvidado, viendo al hijo querido encadenado, clama al cielo, arde en ira y en despecho.

Borda el sol flechas de oro en el Peñón, del cariño estrechando aún más sus lazos, se mandan su Mensaje frente al mar, soñando bajo hispano Pabellón, de una a otra villa tiéndense sus brazos, y se abrazan España y Gibraltar.

España, con la Fe en su alto destino, puesta en pie, "Cara al sol" marcha adelante, no importa que la meta esté distante, que ha de llegar, con el favor divino.

Brillando cual lucero diamantino, de su Fe y su Razón, la luz radiante, con el gozo y dolor de cada instante salvará los escollos del camino.

El clarín victorioso, ya se escucha, triunfando de la prueba y de la lucha, por su Fe, su Verdad y su Razón, tras de los sufrimientos y la prueba, contemplará feliz la aurora nueva, siendo Una, Grande y Libre la Nación.

España, la esperanza no abandona, de ver llegar al fin la hora dichosa, en que el Peñón, esa piedra preciosa, se restituya a su imperial corona.

Roto el fuerte dogal que le aprisiona y le sume en esclavitud odiosa, cerrándose esa herida dolorosa que con el tiempo, más y más, se encana.

Que a través de la Enseña que se muestra alta, en Gibraltar, vemos la nuestra, cuya aureola su falso brillo empaña, y es la voz de la Patria quien la acusa, gritando una y mil veces a la intrusa: ¡Esa tierra no es tuya! ¡Aquí está España!

Palma 29-7-51. ANTONIA BONET PASCUAL

**CAJA HISPANA DE PREVISIÓN**  
 COMPAÑÍA CAPITALIZADORA, S. A. - FUNDADA EN 1929  
 Domicilio Social: BARCELONA - Roger de Lauria, 18 y Caspe, 42  
 (EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA)  
**TÍTULO DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL**  
 EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 31 DE JULIO ULTIMO  
 J. S. O.—A. E. Q.—U. I. E.—Y. Y. W.  
 P. H. L.—L. A. E.—Q. Z. K.—H. LL. J.  
 Delegación en PALMA DE MALLORCA: Héroes de Manacor, 38, 1.º  
 PRACTIQUE NUESTRO MODERNO Y BENEFICIOSO SISTEMA DE AHORRO  
 Texto autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro, con fecha 17 marzo 1951

### Jefatura de Obras Públicas

**BALEARES**  
 Solicitudes de servicios de transportes mecánicos por carretera  
**INFORMACION PUBLICA**  
**ANUNCIO**  
 En el Boletín Oficial de la provincia núm. 13.206 de fecha 7 de los corrientes, publica anuncio convocando a información pública sobre el servicio regular de transporte de viajeros por carretera entre Palma de Mallorca y Lloret de Vista Alegre solicitado por don Antonio Coll Ayo y Esperanza Frau Roca, domiciliado en Sancellas, General Franco, 6, a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Transportes y ejercicio de posible derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excm. D. D. Diocesis Provincial de Baleares, al Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, y a los Ayuntamientos de Palma de Mallorca, Marratxí, Santa Mar, Sancellas, Algaida, Lloret de Vista Alegre, y Costitx.

Lo que se anuncia para conocimiento de las Corporaciones, Entidades y particulares interesados.

Palma de Mallorca a 24 de Julio de 1951. — EL INGENIERO JEFE, Miguel Forteza.

### Jefatura de Obras Públicas

**BALEARES**  
 Solicitudes de servicios de transportes mecánicos por carretera  
**INFORMACION PUBLICA**  
**ANUNCIO**  
 En el Boletín Oficial de la provincia núm. 13.213 de fecha 24 de los corrientes publica anuncio convocando a información pública sobre el servicio regular de transporte de viajeros por carretera entre Manacor y Porto-Cristo solicitado por don Gabriel Homar Cerdó, domiciliado en Manacor, Calle del Hospital, núm. 2, a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Transportes y ejercicio de posible derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excm. D. D. Diocesis Provincial de Baleares, al Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, y al Ayuntamiento de Manacor.

Lo que se publica para conocimiento de las Corporaciones, Entidades y particulares interesados.

Palma de Mallorca a 30 de Julio de 1951. — EL INGENIERO JEFE, Miguel Forteza.

**Balneario de San Juan de la "Font-Santa"**  
**CAMPOS DEL PUERTO**  
 Abierto los meses de Julio, Agosto y Septiembre  
**Esmerado servicio de Restaurantes - Cocina selecta**  
 Pensión completa desde 40'00 a 70'00 pesetas  
 Comunicación diaria con Palma por ferrocarril, línea de Santanyi.  
**INFORMES:** Administrador del Balneario de San Juan de la "Font-Santa".—Campos del Puerto.  
 Casa Lozano, Platería, 30 b. Teléfono 4357.—PALMA.  
 Margarita Mateu, Pelaires, 12.—PALMA.  
**NOTA:** No se tendrán en cuenta las habitaciones reservadas durante la temporada anterior.

**Pak-Crème, Pak-Oil**  
**MODERNOS "SHAMPOOINGS"**  
**SIN JABON**

**VENDE** Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 50 por ciento señalado en la tasa.

**VENDE** micro, altavoces y amplificador. Pasaje Maneu, 12. Teléfono 4212. (10)

**OCASION** única, vendo **BILLAR** por la mitad de su valor. San Miguel, 124, 1.º (14)

**PERFECTO** estado, vendo o cambio con moto, bote 22 palmos, motor 2 1/2 y equipo. Espartero, 12. Santa Catalina. (18)

**BARATURAS:** Vendo piano, cuadros óleo Mallorca, Triana, 88. Son Esplaenet. (10)

**SE VENDE** industria familiar para fabricar cinta elástica y cordón a precio de ganga. Beneficios diarios 150 pesetas. Razón: calle Cabo Ferrer Sureda, 34. (Chaler Azul) Son Cotoner. (28)

**SE VENDE:** Bicicleta con motor Colibrí, toda prueba por 3.650 pesetas; una nevera hielo modelo 1951, 2 puertas, tipo familiar, sin estrenar, por 1.400 pesetas; una radio portátil para automóvil o casa de campo. Avo. Ato. Maura, 13. Teléfono 1123. (40)

**VENDO:** Comedor, salón confortable, recibidor, armario, cochecito, todo nuevo. Razón: calle Blanquería, n.º 40 (4) pral. 1.º De 3 a 5 (20)

**VENDO** bicicleta señora. Informes: Triana, 22. Son Esplaenet. (10)

**PARA** anuncios en este periódico acuda **ALZINA**. Jaime 11, 32. (10)

**EN EL TERRENO** vendo, planta baja cor. Jardín, libre, piso ocupado, esp. lúndida vista bahía, la mejor situación. Informes: Calvo Sotelo, 242. De 7 a 9 tarde. (26)

**POR** 90.000 pesetas vendo ocasión chaletito, 3 dormitorios, baño, 260 metros cuadrados, Jardín, LIBRE. Son Armadams. ALZINA (16)

**VENDO** planta baja libre en Sort Nou, calle Gabriel Carbonell, esquina Tomás Rullán. Consta de plazas o camerita por "rubla" o camioneta. Informes en la misma. (26)

**VENDO** planta baja, libre inquilino. Calle Curtidora, 21. Molnar. Informes: Cruz, 6 (12)

**VARIAS** plantas bajas LIBRES, diferentes situaciones, vendo. ALZINA. Jaime 11, 32. (11)

**Lea "Baleares"**

# Anuncios Económicos

**TRASPASOS**  
 TRASPASO magníficos locales diferentes situaciones. Buenas ocasiones. ALZINA. Jaime 11, 32. (10)  
 TRASPASO bodega por no poder atenderla. Calle Sintas 1. (10)  
 TRASPASO tienda comestibles carbonería con camioneta. ALZINA. Jaime 11, 32. (10)  
**COMPRAS**  
 LIBROS. Preferentemente autores clásicos y generación 98. Informes: San Feito, 25. (11)  
 INTERESA comprar uralla procedente de derribo. Anuncios ALZINA. Jaime 11, 32. (11)  
 COMPRO mobiliario pisos completos, máquinas coser, roperos, armarios, colchones, mesas redondas comedor, libros, ropa, cajas caudales y demás objetos. San Jaime, 47. Manera. (23)  
 COMPRO caballo de 8 a 9 palmos. Ordinas. Manteros, n.º 12. (11)

**10** palabras: 4'50. Cada palabra más: 0'40

**COMPRO** monedas antiguas, abanicos, porcelanas, marfiles, cajas de música, objetos de arte. Pocos días. Avisos: Oliver, Centre, 12. SOLLER. (19)

**COMPRO** fusil submarino. Informes: Alfredo Palomo. Hotel Alhambra, De 1 a 3. (12)

**AUTOMOVILES**  
**VENDO** coche 10 HP, desmontable, 2-4 plazas, como nuevo, o cambiaría por Lube o Guzzi. Razón: Dureta, 42. INCA. (19)

**GRAN OCASION:** Por 8.000 ptas. vendo moto Terrot, 2 HP. con side. Verla: Garage Bestard, Héroes de Manacor. (18)

**D.K.W.** 75 c.c., véndese particular. Informes: Reyes Católicos, 50, 1.º (10)

**COMPRARIA** camión hasta 3 toneladas. Droguería Mallorca, Luis Salvador, 31. (10)

**COMPRARIA** motocicleta en buen estado. Razón Barón de Pinapar, 1. (10)

**EN VENTA:** Varios automóviles pequeños, baratos y de consumo no menos de 7 litros 100 kilómetros. Camióneta, 500 kgs. Camión Diesel, 6 toneladas, Ford AA, 3 toneladas. Varios automóviles modernos, 4 motores gas oil para riego. Avo. Ato. Maura, 13. Teléf. 1123. (46)

**ALQUILERES**  
**PISO** en El Terreno amueblado alquiler temporada. ALZINA. Jaime 11, 32. (11)

**VEDADO** de caza, se alquila. Informes: Teléfono 2346. Tardes (10)

**PISO** primero amueblado compuesto de dos dormitorios, sala, comedor, recibidor, baño con termostato eléctrico, agua corriente. Está perfectamente amueblado con ropas, vajilla, cristalería y platería. Precio con ropas, vajilla y cristalería para los tres meses de verano a razón de 1.750 ptas. al mes. Sin ropas 1.500. Informes en esta Administración. (51)

**SE ARRIENDAN** pisos Rentas Aseguradas S. A., Font y Monteros, 6 principal. Teléfono 1079. (14)

**GRAN PISO** apto para pensión, casa de dormir o despachos, se alquila. Mucha luz y comodidades. Razón: Curtidores, 17. (19)

**EN ESTABLECIMIENTOS** alquiler casa grande, cochería, jardín, agua, etc. Sr. Fiol, Teléfono 4300. (13)

La eficacia de un anuncio de personas que lo se mide por el número...

**MAQUINARIA**  
**SE VENDE** un motor 20 caballos marca REX. Una alternadora de 10 kilovatios. Un cuadro normal con amperímetro, equipo completo. Para Informes: Santa Eulalia, 41. (25)

**MOTOR** Henchel 50 HP., en existencias, arranque en frío, equipado con inyecciones Bosch propio para industria o embarcación. Talle de Diesel S. C. Aragón, 58. Teléf. 4263. (26)

**PERDIDAS**  
**EXTRAVIADA** en playa Arenal, máquina fotográfica Kodak, marca F.R.C. 10.391. Gratificaré devolución: Comandante Roselló, Cuartel del Carmen. Teléfono 2800. (19)

**RUEGO** persona recogió domingo Ca'n Picafort máquina fotográfica, devuélvala: Temple, 5, 1.º Teléfono 1409. Gratificaré. (15)

**Tenga la seguridad** que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta sección.

**TRABAJOS**  
**La** contratación de personal, según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la OFICINA DE COLOCACION. Su incumplimiento es severamente sancionado.

**VICEN** E. Gómez Vila, mecanógrafo - contable se ofrece. Calle Salas, 3. Teléfono 4218. (12)

**OFRECE** SE mecanógrafo con nociones contabilidad. Informes en esta Administración. (10)

**SE NECESITA** buena camarera hablando francés, cocinero y buena lavandera planchadora. Residencia Edén-Roc, Versailles, 1, Porto Pi. (17)

**SE OFRECE** como intérprete señora, hablando correctamente francés. Razón esta Administración. (11)

**MATRIMONIO** sin hijos se ofrece para poseedor o servicio. Razón: Héroes Manacor, 28. (13)

**MONTADOR** lámparas. Falta a horas en Lámparas Abelló, Calle Sindicato, 61. (11)

**CHICO** recados. Falta chico para recados de 15 a 16 años, fuerte, buenos informes, presentarse en calle Sindicato, 61. Lámparas Abelló. (21)

**TRABAJOS**  
**La** contratación de personal, según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la OFICINA DE COLOCACION. Su incumplimiento es severamente sancionado.

**VICEN** E. Gómez Vila, mecanógrafo - contable se ofrece. Calle Salas, 3. Teléfono 4218. (12)

**OFRECE** SE mecanógrafo con nociones contabilidad. Informes en esta Administración. (10)

**SE NECESITA** buena camarera hablando francés, cocinero y buena lavandera planchadora. Residencia Edén-Roc, Versailles, 1, Porto Pi. (17)

**SE OFRECE** como intérprete señora, hablando correctamente francés. Razón esta Administración. (11)

**MATRIMONIO** sin hijos se ofrece para poseedor o servicio. Razón: Héroes Manacor, 28. (13)

**MONTADOR** lámparas. Falta a horas en Lámparas Abelló, Calle Sindicato, 61. (11)

**CHICO** recados. Falta chico para recados de 15 a 16 años, fuerte, buenos informes, presentarse en calle Sindicato, 61. Lámparas Abelló. (21)



En el mundo posan cosas



EL LEON: —¿Conque de ca- za, eh? EL CAZADOR: —¿Yo...? No... nada de eso... Voy... voy de pesca.

PARA LOS GRUESOS, UN CONSEJO

Las personas obesas que deseen adelgazar deben recurrir a otros métodos que no sean solamente los ejercicios físicos. Según los últimos estudios realizados sobre este tema es prácticamente imposible perder por medio del ejercicio las calorías adquiridas con una buena alimentación. Recientemente se ha demostrado que un hijo de tamaño normal proporciona energía suficiente para recorrer andado dos kilómetros en cuarenta minutos. Para eliminar medio kilo de grasa pura se necesita gastar cuatro mil trescientas veinte calorías, o lo que es lo mismo, recorrer cuarenta y cinco kilómetros a una velocidad media de dos kilómetros cada nueve minutos, o también colocar 14.173 ladrillos uno sobre otro. En consecuencia, queda bien claro que el hombre moderno que desea perder peso debe recurrir a métodos más expeditivos que el de hacer simplemente ejercicios físicos.

TRIUNFO DE LA MUJER IZQUIERDA

En Tomini, en las islas Célebres, se da el singular hecho de que todas las mujeres son zurdas, aunque también en los hombres está muy extendida esta particularidad, pero no de manera tan general como entre las hembras. Hasta ahora en ninguna otra parte se había comprobado este hecho, y los hombres de ciencia se afanan por averiguar su origen. En todo caso no hay que achacar la anomalía a trabajos especiales de la mujer en Tomini, ya que su modo de vivir no se diferencia en absoluto del practicado por los demás aborígenes de las islas del Pacífico.

Las jornadas de los Hombres DE ACCION CATOLICA DE GASPERI PRESENTA AL NUEVO GOBIERNO

Las últimas lecciones a cargo del M. I. Sr. Garcías Palou, del Sr. Benavides y del Sr. Haro, y alocución de clausura por el M. I. Dr. D. Antonio Sancho.—Discurso del Sr. Sans

Ayer, a las cuatro de la tarde, fueron solemnemente clausuradas en el Monasterio de Ntra. Sra. de Lluch las IV Jornadas de oración y estudio, organizadas por el Consejo Diocesano de la Rama de Hombres para los dirigentes de los Centros de toda la Diócesis.

Ayer pasaban del centenario los hombres reunidos en aquel Monasterio, habiendo sido acompañados los de distintos Centros por sus respectivos Rvdos. Consiliarios, Recorramos, entre otros, los Reverendos Económicos de Pollensa, de la Parroquia de San José de Manacor, de Santanyi y de Son Carrí, y los Consiliarios de La Puebla y Villafraanca de Bonany.

La jornada de ayer comenzó con una meditación platicada por el M. I. Dr. Garcías Palou y con una Misa de Comunión general con sermón de circunstancias a cargo del mismo Vice-Consiliario Diocesano.

Las tres últimas lecciones de las Jornadas fueron explicadas por don José María de Haro, Presidente del Consejo Diocesano de la Rama de Hombres, de Valencia, por el Vocal de Propaganda del Consejo Superior y por el M. I. Dr. Garcías Palou.

El Sr. de Haro disertó sobre el tema de palpitante actualidad: "La austeridad de vida: Ej católico ante el lujo y el despilfarro". El Registrador de la Propiedad señor Benavides, que vino en sustitución del señor Presidente del Consejo Superior —que ha prometido su participación en las Jornadas del año próximo— explicó, con gran competencia y amplia erudición, el tema siguiente: "Los Hombres de Acción Católica: Peso y prestigio social que debe tener la Asociación."

Finalmente, el Vice-Consiliario del Consejo Diocesano M. I. Sr. Garcías Palou, explicó su lección sobre "El propio estado y la propia confesión, concreción de la vida, como medio de apostolado y de salvación propia", estudiando los principios fundamentales del ejercicio profesional y de su moralidad.

Cerró la última sesión el Presidente diocesano Sr. D. Elviro Sans, Jefe Provincial de la Administración Local, pronunciando un bellissimo y documentado discurso sobre la misión del Hombre de A. C. ante las circunstancias por las que atraviesa el mundo.

Después de la brillantísima intervención del señor Sans, el M. I. Sr. Garcías Palou, Director del Colegio de Propagandistas Católicos del Consejo Diocesano de los Hombres, dirigió un llamamiento a todos los Centros de Mallorca, invitándoles a robustecer el Colegio con uno de sus miembros más destacados, para los actos semanales de propaganda católica por la Diócesis.

Por la tarde, el M. I. Dr. Sancho Nebot, Delegado del Excmo y Rvdmo. Prelado, entregó el Crucifijo de Propagandistas a los tres miembros del Colegio don Elviro Sans, al abogado don Joaquín Morrell y al capitán de Infantería don Miguel Puig.

El M. I. Sr. Sancho pronunció bellísimo parlamento de interpretación de la solemne y emotiva ceremonia, y clausuró las Jornadas explicando con gran profundidad de pensamientos y con frases elocuentísimas lo que debe ser la nota distintiva de las empresas de los Hombres y de su actuación ante la sociedad.

Con una solemne función eucarística, en la que ofreció de presente el mismo M. I. Sr. Delegado Episcopal y con el besamanos a la Ntra. Sra. de Lluch terminaron las IV Jornadas de los Hombres de A. C.

Escándalo en el Senado rumano

ROMA 31. — ALCIDE DE GASPERI HA PRESENTADO HOY SU NUEVO GOBIERNO AL SENADO Y HA PRONUNCIADO UN DISCURSO EN QUE EOSQUEJO LA POLITICA DE AQUEL. ITALIA, AFIRMO EN MEDIO DE GRITOS DE HOSTILIDAD DE LOS COMUNISTAS, INTENSIFICARA SU PARTICIPACION EN EL PACTO DEL ATLANTICO, EN DEFENSA DE LA PAZ.

Se comprometió a laborar por la revisión del tratado de paz italiano, que ha quedado anulado, dijo: al pasar Italia a formar parte de las democracias occidentales.

Italia—proclamó— no puede permitir dudas a cerca de sus derechos sobre Trieste. El Primer Ministro aseguró al Senado que los gastos del rearme no impedirán el desarrollo económico del país.

Al expresar el agradecimiento de Italia a los Estados Unidos por su ayuda, los senadores izquierdistas gritaron: "La Voz de su amo!"

De Gasperi anunció que el gobierno está estudiando un proyecto de nueva Ley de prensa que impida que impune la constante difamación de que es víctima. "Un gobierno libre tiene el deber de protegerse, afirmó, levantándose una violenta tormenta en los escaños comunistas hacia los que se dirigió entonces el Primer Ministro gritando:

"Vuestra presencia aquí es una desgracia".

Se repitió el escándalo al concluir el Jefe del gobierno que no permitiría la salida de jóvenes comunistas italianos para tomar parte en la concentración roja de Berlín del mes de agosto, en vista de que, en anteriores casos análogos, los italianos aprovecharon su estancia en el extranjero para dirigir los más violentos ataques a la democracia de su patria.

Por lo que se refiere al propósito gubernamental de una nueva ley de prensa, De Gasperi señaló que la difamación del régimen democrático por los periódicos extremistas, en particular comunistas, no debe confundirse con la libertad de crítica que garantiza la Constitución.

De Gasperi se presentó después en la Cámara de Diputados, donde las mismas declaraciones, en particular las relativas a la prensa, produjeron mucho menor escándalo.—Efe.

HIPICAS Carreras de caballos en Villafraanca de Bonany

En el match al galope, "Mandarin" venció a "España"

Villafraanca de Bonany, un próspero pueblo eminentemente agrícola, enclavado en una de las comarcas más férricas de nuestra isla, celebra anualmente en el hipódromo construido en el predio de San Marín y por iniciativa de su incansable Alcalde señor Santandreu, una grande y tradicional reunión hipica, como número fuerte de sus fiestas populares en honor de Santa Catalina Thomás.

Este año, presentaba Villafraanca un programa bastante atractivo, con la casi novedad de un match al galope, modalidad que por diversas circunstancias ha casi desaparecido —y es una lástima— de nuestras competiciones.

Dos corredores, productos de nuestra cría, se presentaban en esta prueba: "Mandarin", de Palma, y "España, de Petra —que no hay que confundir con el trotón—. "Mandarin", es un verdadero pura sangre por el cruce de aquellos antiguos y populares corredores que se llamaron "Dacteucuenta" y "Margorite", mientras que "España", es una yegua cruzada que por su línea paterna lleva de la más selecta sangre ganadora española —el gran "Velázquez", ganador del Gran Premio de los dos años en el hipódromo madrileño y traído más tarde a Mallorca como semental del Estado, gracias a las gestiones de nuestro dinámico y popular Vicepresidente de la R. S. Hipica don Miguel Vidal Fluxá. "Mandarin", con más clase, más preparación y sobre todo por llevar sobre la silla a un veterano conocedor del oficio muy ducho en esas lides, venció a "España". Juan Vicens —al que hay que agradecer un gesto de deportivismo, al aguardar a su rival que no había tomado la salida—, supo graduar el caballo y lanzarlo en el momento oportuno. Su victoria no admite peros, fué clara y ganada por piernas y también por el cerebro de su conductor.

Las otras carreras resultaron en general bastante interesantes a pesar de demostrar en algunas de ellas, los vencedores, gran superioridad sobre sus contrarios. En la primera, venció una yegua de excelentes condiciones y no despreciable sangre "Quimera", que sólo tuvo enemigo cuando "Quimet"—otro corredor en potencia pero sin la más mínima preparación— conservó sus energías que estuvieron completamente agotadas a media carrera. En tercer lugar "Orfeo".

El dominio de "Miss Ley" en la segunda fué abrumador, desarrollando la yegua felanigense —que desde luego corría aventa jada— una magnífica carrera. Por el segundo lugar se luchó bravamente, siendo de destacar la carrera de "Lineta", la ganadora del Gran Premio 1944, de tan esporádicas y grises salidas a la pista. "Lineta" se colocó en segundo lugar y en tercero "Imparable".

La tercera carrera fué un nuevo triunfo de "Plantoso", el caballo de "L'amo'n Joan de Deu-lasal", el gran aficionado y abuelo de nuestros conductores. "Quin-

to", después de una mala temporada vuelve a estar en forma que, de continuar, le llevará al triunfo más de una vez. "Perriles" y "Quivalto"—segundo y tercer clasificados— hicieron un buen recorrido, pero no pudieron alcanzar al rápido "Plantoso".

La cuarta carrera fué interesantísima gracias a la continua lucha que sostuvieron "Opel" y "Pamela". "Pamela" se demostró siempre más rápida, pero sus inoportunas desmontadas le impedían sacar fruto de sus formidables arrancadas; al fin consiguió rebasar a "Opel", pero éste, lanzado al galope, volvió a igualarle con la hija de "Guirnalda". La llegada fué emocionante y sólo hubo milímetros uno a otro. Se dió el premio a "Pamela".

La última carrera iba a ser otro triunfo de "J. Claudinet" pero el viejo "Pomponius"—sangre de campeones— tuvo una formidable reacción final y pasó en tromba este último ya "Pitusin", que había batallado continuamente. Fué una prueba muy interesante y hubiera podido serlo más de tener "Maestro" una buena salida, pero nuestro gran trotador perdió al principio muchos metros que le impidieron acercarse al poltón de cabeza.

Fueron entregados a los vencedores, sendos trofeos donados por nuestras primeras autoridades. CENTAURO

Sancellas NUEVO ECONOMO

Nuestro pueblo recibió a su nuevo Economo Rvdo. D. Felipe Alcina Amengual el pasado domingo y todos los fieles quisieron estar presentes en el momento de su llegada a la entrada de la villa donde se había levantado un arco dándole la bienvenida. En medio de grandes aplausos del vecindario y acompañándole el clero parroquial y dignísimas autoridades, se dirigió hacia la iglesia, la cual se llenó de fieles ávidos de oír y ver de cerca al que ha de ser Pastor bueno y amante para con sus feligreses.

Después de cantar una Salve, sufrió el nuevo Economo al pulpito, desde donde, en emocionadas frases, se ofreció al pueblo de Sancellas, conquistándole a las pocas palabras al decir que su preocupación era orar a la Providencia para la pronta beatificación de nuestra Venerable Superiora.

A continuación destiló el pueblo ante el Rvdo. Sr. Alcina, en besamanos fervoroso y solemne, mientras la iglesia resplandecía ante las notas armoniosas del órgano, que entonaba el Te-Deum cantado por los fieles. Seguidamente en la Casa Rectoral hubo refresco para autoridades y público que fué concurridísimo.

Nota simpática la dieron los feligreses de Moscarí, que en gran número acompañaron al que fué hasta ahora su Economo. Prueba de su amor hacia él, era la emoción y lágrimas derramadas al dejar entre nosotros al que ha sido Pastor de sus almas durante siete años.

Que sea bienvenido y tenga acierto en su nuevo destino, es lo que pedimos a Dios los sancellenses para su mayor gloria y bien de nuestras almas. B. Vallés Sancellas 29 de Julio de 1951. UNIVERSIDAD DE BARCELONA

Religiosas CULTOS PARA MAÑANA

Continúan en San Jerónimo por las Almas del Purgatorio. Exposición a las cuatro de la tarde. A las 7 rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Actos religiosos En la Basílica de Francisco solemne fiesta en honor de Nuestra Señora de los Angeles. A las 10 y media misa mayor con sermón. Por la tarde rogativas y bendición con el Santísimo.

—En los Padres Capuchinos, a las 8 misa conventual solemne rezada. A las 7:30 de la tarde rosario, exposición del Santísimo Erisagio y Te Deum.

Jubileo de la Porciúncula, "totales quoties" pueden lucrarse en la Basílica de San Francisco, Padres Capuchinos, Capuchinas y Sta. Clara, durante todo el día; es indispensable haber confesado comulgado y rezar en cada villa seis Padrenuestros, Ave María y Gloria, y rogar por S. S. el Papa.

Dr. Bartolomé Darder Hevia ha reanudado su consulta

Concurso para la mujer ORGANIZADO POR LAPIZ DE LABIOS Firdrak. con los siguientes valiosos e interesantes PREMIOS. 1.º Una magnífica máquina-mueble para coser. 2.º Un elegante reloj de oro, de pulsera, para señora. 3.º Una bicicleta, último modelo, para señora. 100 Premios consistentes cada uno en un lindo estuche de piel con dos barajas para juegos de pinacle y canasia. 150 Premios, consistentes cada uno en un par de finísimas medias nylon. 250 Premios, consistentes cada uno en un tubo de la deliciosa y refrescante Colonia Sólida FIRDRAK. Además, un premio extraordinario de Ptas. 10.000.— en efectivo, a sortear el 16 de Agosto entre todas las concursantes que envíen sus cupones hasta el día 13 de dicho mes. Pueden participar cuantas personas lo deseen con solo enviar por correo a "Concurso FIRDRAK, -L.A.D.E.S.A. Londres, 25, Madrid", el prospecto que figura dentro del envase de Lápiz de Labios FIRDRAK o de Colonia Sólida FIRDRAK, junto con su nombre y dirección. Solo cuesta DIEZ pesetas y es tan bueno como el mejor. Envíe a tiempo su cupón y podrá optar al premio extraordinario de Ptas. 10.000.—

Siguen las lecciones del Dr. Pericot

Prosiguen las conferencias del I Curso para extranjeros, organizado por la Universidad de Barcelona.

Ayer, por la tarde, tuvo lugar la nueva lección del ilustre catedrático Dr. Luis Pericot, lo fué sobre el apasionante tema de "El Artístico" y las palabras del Dr. Pericot fueron acompañadas de oportunas proyecciones.

Hoy, por la tarde, el Dr. Pericot dará la última de sus tres lecciones y ésta versará sobre "Prehistoria balear", teniendo lugar en la Universidad italiana.

Religiosas CULTOS PARA MAÑANA

Cuarenta Horas Continúan en San Jerónimo por las Almas del Purgatorio. Exposición a las cuatro de la tarde. A las 7 rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Actos religiosos En la Basílica de Francisco solemne fiesta en honor de Nuestra Señora de los Angeles. A las 10 y media misa mayor con sermón. Por la tarde rogativas y bendición con el Santísimo.

—En los Padres Capuchinos, a las 8 misa conventual solemne rezada. A las 7:30 de la tarde rosario, exposición del Santísimo Erisagio y Te Deum.

Jubileo de la Porciúncula, "totales quoties" pueden lucrarse en la Basílica de San Francisco, Padres Capuchinos, Capuchinas y Sta. Clara, durante todo el día; es indispensable haber confesado comulgado y rezar en cada villa seis Padrenuestros, Ave María y Gloria, y rogar por S. S. el Papa.

ARTA FIESTAS PATRONALES

Hay gran animación para las próximas fiestas patronales de San Salvador.

Los actos religiosos que se celebrarán en honor de la Transfiguración del Señor y de Nuestra Señora de San Salvador prometen ser tan solemnes como en años anteriores.

Habrá, además, lucidas veladas folklóricas, con actuación de la renombrada Agrupación "Aires de Montanya" de Selva; revueltas, partidos de futbol, lucha libre, dos verbenas, con las célebres orquestas "Los Alegres Vagabundos", "Bohero", "Bohers" y "Players", etc.

En la imprenta "La Actividad" del señor Bujosa, se han editado unos artísticos y lujosos folletos, en los que además del programa oficial de las fiestas, colaboran con sendos artículos referentes a temas de la localidad, los siguientes señores: Rdo. don Francisco Sureda Blanes, don José Ramis de Ayçlor, Rdo. P. Jerónimo Genovard y don Sebastián Serrano. OBRAS

Se han terminado las obras que nuestro Excmo. Ayuntamiento venía efectuando en la Plaza de España, habiendo quedado ésta muy hermosa y adornada.

Ahora le toca el turno a la Plaza del Conquistador, en la que sentarían muy bien unos asientos de piedra y un templete o tribuna para tocar la música en las fiestas del estío.

También hacen obras en la Cruz de los Caídos y en el Oratorio de San Salvador.

En este santuario se efectúan, por iniciativa del señor Economo, grandes reformas que tienden a embellecer más el suntuoso oratorio de Nuestra Señora de San Salvador.

Además de las modificaciones y mejoras que se hacen en el altar mayor, en los basamentos de las columnas, etc., se proyectan, a no muy lejano plazo, la pavimentación del suelo del templo y otros pormenores de los que daremos cuenta más adelante.

EXCURSIONES

En las pasadas fiestas del 18 de julio y de San Jaime, se ha visto la playa de Canyamel y las Cuevas de Artá muy concurridas por extranjeros, peninsulares y de la isla.

También ha tenido un gran éxito el nuevo Parador de Canyamel por la gran afluencia de huéspedes que se han alojado en este hotel durante la presente temporada.

DE LA COLONIA DE SAN PEDRO DE ARTA

En la nueva iglesia de la Colonia de San Pedro de Artá y coincidiendo con la fiesta de San Jaime, tuvo lugar un emocionante acto religioso al recibir por primera vez a Jesús Sacramentado varios soldados de la batría allí destacada.

Luciendo el templo sus mejores galas, celebró el santo sacrificio de la misa y dirigió el sentido plática a los soldados el venerando señor don Gabriel Masanet, Vicario de la Colonia y Capellán de dicha batería.

Durante el santo sacrificio fueron cantados escogidos motetes por el coro de Arcán Católica, acompañado por el armonium. Terminado el acto religioso, fueron obsequiados con un lunch las autoridades y artilleros servido por señoritas de la A. C. de la localidad.

NUEVO CARTERO

Tras brillantes exámenes, ha obtenido la plaza de cartero de la Colonia, el joven don Damián Bisbal Orell.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena. UN RUEGO

Por las presentes líneas damos conocimiento a la Excmo. Diputación Provincial que la carretera que va desde "Morell" a la Colonia está intransitable. Sería muy conveniente se hiciera algo por remediar el tal estado de dicha carretera, única vía de comunicación que tiene esta localidad con el resto de la isla.

ORIENS SOCIEDAD "LA PROTECTORA"

El tirador olimpico Cristóbal Tauler dará una conferencia el domingo

Con motivo de pasar unos días de vacaciones en esta ciudad el Campeón Olímpico y Directivo de la Nacional, nuestro paisano don Cristóbal Tauler, Inspector del Cuerpo General de Policía, ha sido invitado para dar una conferencia sobre temas de tiro, en el local de la Representación del Tiro Nacional de Palma.

La fecha designada es el próximo domingo, a las once horas. Dada la competencia del conferenciante en materia de tiro pues ostenta un brillante historial, por sus innumerables victorias nacionales y extranjeras, es de esperar una conferencia brillantísima, que será escuchada con gusto por os numerosos aficionados a dicho deporte. La conferencia será pública.



# D. Antonio Castelló Salas, Presidente, y D. Lorenzo Roses Rovira, Vicepresidente del C. D. ATLETICO BALEARES

La crisis del Club blanquiazul resuelta totalmente.—Haremos lo posible para dar a Mallorca un equipo de I DIVISION dijo don Antonio Castelló



Los asuntos del Atlético Baleares han entrado al fin por buen camino. Ya tienen todos sus asuntos arreglados y va a iniciarse el fichaje para la próxima temporada.

Mientras tanto, en el equipo decano, siguen sin tener solventado ni lo más elemental y lo que es peor, sin que se acerquen al club, los que tienen más obligación de hacerlo.

Nos consta que si se consiguiera solventar alguna cosilla, de las muchas que tienen pendientes, dispondrían inclusive de equipo para la próxima temporada. Pero de momento no hay nada.

Lurro, parece que está preparando las maletas para acudir a ocupar un puesto en un equipo de la División del Norte.

El Orensana parece ser el equipo que le ha hecho tilin.

La reunión de Lucha Libre americana volvió a resultar imponente anoche. Hubo lucha para todos los gustos. El tecnicismo de Leuc, las violencias de Font I, la dureza de Jim. Una velada.

Todavía no se conocen decisiones respecto al asunto Mallorca. El señor Cotanza—empeso— cree que podrá jugar la II División.

Mientras tanto la temporada viene a galope tendido y no se puede solventar nada.

Esperemos que tras la solución de los problemas del Atlético Baleares se produzca la del Mallorca.

El "Real Madrid" ha pagado DOS MILLONES DE PESETAS, por el traspaso de Parra.

Y pensar que con la mitad podríamos hacer felices a nuestros equipos.

MOSCARDON

## Una formidable velada de lucha libre

La falta de espacio y la hora en que terminó la reunión de lucha libre de ayer noche, nos impide extendernos en el comentario de la formidable velada que se celebró en la Plaza de Toros, la cual registró un gran lleno. Fue una reunión de aquellas que hacen añoranza, tan reñidas e igualadas resultaron los cinco combates.

En el primero de la noche Mezquita consiguió vencer por puesta de espaldas a Zamora. Font II consiguió vencer por igual decisión a Guillem. Campo, después de aguantar muchas incorrecciones consiguió la victoria sobre Font I.

En el combate de semitondo se enfrentaron Tarrés y Ochoa. Solo duró seis minutos, ya que apenas iniciado e Igundio asaltó los dos luchadores se lanzaron de cabeza, quedando ambos sobre la lona del ring, pero al conseguir incorporarse, cuando ya finalizaba la cuenta, Ochoa se declara a éste vencedor por fuera de combate de Tarrés.

En el combate entre Leduc y Jim Oliver, la emoción fue la nota destacada. Fue un combate agotador en que ambos luchadores se castigaron fuertemente, siendo amonestado por dos veces el mallorquín. Se inicia el cuarto asalto y vuelven a cruzarse fuertes golpes ambos luchadores, Jim coloca por dos veces de espaldas a Leduc, pero éste consigue escaparse, hasta que en una nueva ocasión lo lanza con fuerza sobre la lona y entonces empieza a dar fuertes golpes a la cara de Leduc, el árbitro ordena a Jim Oliver que cese en sus golpes, pero éste prosigue castigando al francés, decretando el de turno la descalificación de Jim Oliver, entre un gran escándalo del respetable.

Una formidable reunión, ha blendose anunciado para el próximo martes la presentación del genial luchador hawaiano Bono Haka, el alumno predilecto del que fue gran maestro de la lucha, Henri Coogan.

Ya tenemos encarrilado nuevamente al club de San Canals, que como es sabido ha pasado por unos momentos de apuro debido a la decisión de don Antonio Castelló de abandonar la presidencia. Afortunadamente la crisis se ha resuelto y desde ayer tarde cuenta el Atlético Baleares con la colaboración del mencionado señor Castelló que continúa en el cargo, y de don Lorenzo Roses que fue proclamado entusiastamente para el de Vicepresidente.

La Junta general celebrada anoche en los locales del Café Born estuvo concurrendísima y aun cuando se esperaba que se provocara una división de opiniones, ésta no existió y si una rara unanimidad de criterio que reiteró su confianza al Presidente don Antonio Castelló quien ante la insistencia de todos no pudo negarse a continuar en el cargo, exigiendo tan solo que le acompañara en la Directiva, don Lorenzo Roses Rovira que ocuparía el cargo de Vicepresidente.

El señor Roses que al igual que don Antonio Castelló, fué aclamado y aceptado por unanimidad, pidió a la Asamblea un tiempo prudencial de 48 horas para aceptar el cargo, pero entonces oportunamente intervino su hermano el conocido deportista y empresario de espectáculos don José Roses, quien dijo: "MI HERMANO ACEPTA EL CARGO". Se produjo entonces una prolongada ovación, abrazándose los señores Castelló y Roses, produciéndose en todos los reunidos el delirio.

Fuimos comprobar que existe un espíritu de colaboración fantástico, viéndose rasgos simpáticos como el de un obrero llamado Juan Gelabert que se acercó al Presidente y le dijo: "Tenía arrinconadas quinientas pesetas para regalárselas al Atlético Baleares. Supeditaba mi donativo a que usted siguiera en la presidencia, en vista de que todo ha ocurrido conforme a mis deseos, puede usted contar con ellas".

El señor Vadell en un arranque de balearismo auténtico dijo: "Seguiremos a don Antonio Castelló y le facilitaremos cuanto nos pida, aunque para ello sea preciso empujar el colchón". Otro obrero allí presente se comprometió a hacer un donativo de cien pesetas. Y así en este plan de colaboracionismo auténtico se desarrolló la reunión, que solucionaba totalmente la pasajera crisis por que ha pasado el Atlético Baleares.

Terminada la Junta, hablamos unos breves instantes con el Presidente del Club, señor Castelló, quien nos dijo:

"Soy incapaz de hacerle a nadie una grosería y esta manifestación espontánea e incondicional de adhesión a mi persona expresada por todos los componentes del Atlético Baleares me ha llegado a"

## PELOTA VASCA

RESULTADOS DE AYER  
Algo desigual resultó el primer partido de la tarde en el que Hernández y Mayol jugando a placer ganaron por 25 a 20 tantos a Inchausti y Mendive aunque hay que destacar el pundonor y deportividad de Inchausti que bregó con todo entusiasmo ya que su compañero Mendive muy desahogado e inseguro.

Luego Solavarieta y Bereciartua ganaron a Echevarría y Esteve por la mínima en un partido lleno de emociones e igualadas, siendo la última a 24 tantos con el consiguiente susto de la caída, los cuatro fueron muy aplaudidos.

Por la noche Arrasate y Ormaechea ganaron por 25 a 21 a Carles y Mandiola sieno de destacar las bonitas posturas del novel Arrasate que de cada día progresa más.

El trio 1-4-8 se pagó a 457 pesetas.

alma y es por ello que no he querido defraudarles y seguiré con ellos con toda el alma para lo bueno o lo malo que pueda ocurrir.

Una vez más me sitúo a la cabeza para luchar por los destinos del club y por su historia. Soy enemigo del ridículo y por ello procuraré hacer un equipo para pasear por los campos de la II División con la dignidad y el respeto que hemos merecido ahora en III. No pienso en el descenso ni siquiera en el punto muerto de un mantenimiento en II. Vamos a formar un equipo que pueda intentar dar a Mallorca el puesto que la afición reclama en la División de Honor.

Una vez más todos mis colaboradores realizarán conmigo un esfuerzo moral y material para conseguir el fin que nos proponemos.

Para esta pléyade de entusiastas que hoy nos han ofrecido espontáneamente su colaboración, abriremos nuestras oficinas diariamente de 7 a 9 y en ellas se recibirán sus aportaciones voluntarias para contribuir cada cual en la medida de sus posibilidades a la constitución del gran equipo que deseamos.

Inmediatamente cursaré la conformidad a quienes me ofrecieron su continuación en el club para el caso de que siguiera en la presidencia. Pienso en Gaspar Rubio para el cargo de entrenador, pues su competencia ha sido sobradamente demostrada en esta competición que finió. También haré lo propio con algunos jugadores e inmediatamente también pondremos en marcha el nuevo fichaje para conseguir algunos elementos que han de cubrir puestos vitales del equipo y que ya tenía en cartera en previsión de lo que ha ocurrido.

Como cuando prometí llevar el equipo a II División, vuelvo ahora a hacerme cargo de la presidencia y digo: "Si no me falta el apoyo de los incondicionales, intentaremos el salto definitivo".

Estas fueron las manifestaciones del señor Castelló, momentos después de haberse posesionado del cargo.

RAT

## FRONTON BALEAR

Hoy miércoles. Tarde a las 6: Coil y Ormaechea contra Mutegui y Mendive.

Echevarría y Esteve contra Hernández y Bereciartua.

Noche a las 10:15:

Solavarieta y Mandiola contra Egaña y Mayol.

Juan y Ortuondo contra Inchausti y Azpiri.

El Trio 1-4-8 se pagó a 457 pts.

Local muy aireado y fresco

ENTRADA GRATIS

**INSTALACIONES FRIGORIFICAS**  
ELECTRO-AUTOMATICAS Y DE AMONIACO.  
FABRICAS DE HIELO.  
GRANDES CAMARAS.

**S.I.C.E.**  
SUB-DELEGACION PARA BALEARES  
PLAZA S. FRANCISCO, 1 (N.º 1 154)  
TELEFONO 1071  
PALMA DE MALLORCA

**"AMERICA"**

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S. A.  
Plaza de Cánovas, 4. — Madrid.  
JULIO DE 1951

**K. U. K. - C. O. L. - CH. U. G. - LL. T. B.  
P. C. H. - Q. E. N. - Z. D. G. - S. H. C.**

Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 3.140.000 pts.  
LA PRIMERA QUE HA PRACTICADO EN ESPAÑA EL AHORRO POR CAPITALIZACION CON SORTEO

Representación en Palma: Marqués de Cenla, 70  
(Aprobado por la Dirección General de Seguros y Ahorro, con fechas 3 Agosto de 1949 y 10 Marzo de 1.951)

# DEPORTES

## Don Antonio Buades único propuesto para Presidente del Mallorca

El señor Garcia Serena disgustado por la desorientación creada con la publicación de un falso rumor.—El "Mallorca" a punto de solucionar todos sus problemas

El sábado apareció una información con interrogantes en un periódico de la noche y poco después hablabamos con el director de dicha publicación nuestro buen amigo don José Tous, quien nos aseguraba que algo de cierto había con respecto a la designación del señor Casasayas para la presidencia del Real Club Deportivo Mallorca.

Solo a título de rumor, y en la sección correspondiente de nuestro diario recogimos aquella información, pues tratándose de noticia tan trascendental no podíamos hacernos el sordo.

Ayer tarde, estuvimos en el local del Real Club Deportivo Mallorca al objeto de inquirir detalles referentes a estas modificaciones de postura que al parecer se registraban en el seno del club y nuestra sorpresa fué mayúscula al escuchar las palabras del señor Garcia Serena, uno de los formantes de la Comisión administrativa del Mallorca.

—Puede Vd. desmentir categóricamente—nos dijo—lo publicado por el periódico "La Última Hora", pues no ha sido recogido en ninguna fuente oficial. Precisamente hoy, he intentado ponerme en contacto con su director para expresarme en este sentido y para ponerle al corriente de la situación actual del asunto Presidente, próximo a resolverse.

—Como Vd. no ignora, hay unas

formulas reglamentarias para proceder a la elección de Presidente en un club de futbol. No podemos obrar por capricho y naturalmente siendo así, el único candidato que reúne los requisitos legales es don Antonio Buades.

Me interesa que haga constar en su periódico, que habíamos con el Secretario de la Federación Nacional don Ricardo Cabot y le expusimos la necesidad de que se acelerara el nombramiento oficial, pues teníamos pendiente la realización de unas operaciones económicas que, sin la presencia de un Presidente efectivo eran totalmente imposibles.

El señor Cabot prometió solemnemente que este asunto estaría resuelto en favor del señor Buades en el espacio de unas horas. No hay tiempo suficiente para que haya podido darse cumplimiento a todo y haya llegado el nombramiento, pero todo se andará.

Con la publicación de este infundado rumor—continuó diciendo el señor Garcia Serena—lo que hemos conseguido, ha sido sembrar un confusionalismo que retarda toda nuestra gestión.

Hoy, por ejemplo, han llegado a esta casa una serie de veteranos socios del Mallorca, que tenían a su cargo la puesta en marcha de una recaudación de donativos voluntaria, que prometía ser un éxito, y que ha quedado en suspenso,

hasta tanto se aclare el asunto Presidente.

Insistimos pues de manera definitiva, que el único candidato presentado es don Antonio Buades y que a favor de dicho señor es el nombramiento que esperamos nos llegue de la Nacional.

Hablamos después de la constitución del equipo para el año próximo y nos dijo:

"Estamos reunidos permanentemente y al igual que se estudia la fórmula para solucionar el agudo problema de los elementos que acaban sus compromisos con la casa, se mira ya de frente la temporada próxima. Para que no se nos olvide el compromiso moral y material del Mallorca, me he trazado inclusive un gráfico de como han de rodar las cosas la temporada 51-52 y no se nos ha escapado el detalle interesantísimo, de que no solo esta temporada se puede descender a III División, sino que de II, ajustándose a las nuevas normas de organización de las tres competiciones de Liga, se puede caer inclusive en categoría regional.

Esperamos que todos se den cuenta de lo necesaria que es la colaboración entusiasta a fin de llevar la nave a buen puerto. Estamos bien orientados y pensamos que de no fallar ningún resorte, podemos llegar inclusive a la constitución de un buen once. Lo preciso, lo necesario es ante todo que llegue el nombramiento presidencial y después que todos los que tienen empeñada la palabra con el club la cumplan a fin de que los planes estupendos que tenemos trazados no nos fallen."

Dicho esto, nos despedimos del señor Garcia Serena, quien prometió tenernos al corriente de cuantos acontecimientos notables fueran produciéndose en el club.

RAT

## V Circuito Peña Capó EL ALGAIDENSE TROBAT héroe y vencedor de la carrera

Como en años anteriores y formando parte de las fiestas Patronales tuvo lugar en Muro el V Circuito Peña Capó, en el cual tomaron la salida 16 corredores, entre los que se encontraban las primeras figuras del ciclismo mallorquín. La carrera, que consistió en dos vueltas con salida de la Peña Capó, La Puebla, cruce carretera Pollensa, Inca y Muro, fué un éxito completo de organización. Enorme gentío estuvo pendiente del paso de la caravana.

De salida marchan los corredores formando un solo grupo que, capitaneados por Capó marcha íntegro hasta llegar al cruce de la carretera de Pollensa donde empieza a estirarse el pelotón y tras varios intentos de fuga, consigue alejarse del grupo Trobat. Parece que no se da demasiada importancia a dicha escapada y como todos quedan tan tranquilos aprovecha Trobat dicha circunstancia para ir aumentando ventaja tanto es así, que al paso por Inca es ya de 1 minuto 50 segundos. Nos dirigimos hacia Muro y como vamos siguiendo al fuado y vemos que su marcha es firme y que no decae en fuerzas ni en moral, empezamos a adivinar un gran vencedor. Al llegar a Muro la ventaja era de 2 minutos sobre el segundo pelotón y a la llegada a La Puebla donde había control y seguidamente un circuito de quince vueltas sobre el resto de los corredores, excepto Muñoz, Bonet y Palmer que habían tenido que abandonar la prueba por pinchazos.

Seguidamente tuvo lugar el circuito de 15 vueltas con puntuación cada 3 y premios especiales para el mismo. Tras una lucha reñida e incierta hasta el sprint final resultaron vencedores Cosculluela, Capó y Bibiloni con 9 8 y 6 puntos quienes se adjudicaron los correspondientes premios que el Ayuntamiento había concedido. Durante el mismo, que los poblenses recordarán con gusto por la forma en que se desarrolló Radó, Castell y Capó ganaron una prima de 20, 25 y 5 pesetas respectivamente. Rompió la bicicleta Mas que iba corriendo muy bien.

Poco después se dio a los corredores la salida, para cubrir la segunda parte de la carrera naciéndose con la diferencia de tiempo en que habían llegado a la meta. Continúa la marcha de Trobat firme y segura, producto de una buena preparación y de atravesar por un buen momento, además de ganas de victoria y poco a poco son producto de sus excelentes facultades, la ventaja que va aumentando. No hay más variaciones ni alibajos en la carrera; nadie demuestra interés por reducir la ventaja de Trobat que iba aumentando y llega éste a Muro (después de efectuar una

carrera en solitario, un recorrido colosal y digno del estruendoso aplauso que el pueblo en masa le tributó) con la ventaja de 7 m. 40 s.) Clasificándose a continuación y con el mismo tiempo Cosculluela, Bibiloni, Capó, Radó, Mayol y Ribas y para ellos fueron las 500, 300, 150, 100, 75, 50 y 25 pts. que había concedido en premios el Magnífico Ayuntamiento de Muro.

Los Delegados Pomar y Ximénez fueron los que cuidaron del control y vigilancia de la carrera. Cooperaron y prestaron valiosa ayuda el Alcalde Muro señor Marimón y elementos de la Peña Capó.

Cuanto se diga del cuidado y éxito de la carrera será palido ante la realidad. Más bien creemos que la buena organización que presidió en todo momento era digna de mejor conparamiento por parte de los corredores, exceptuando Trobat para el cual son los mejores elogios. Muro, población con por cien ciclista, y que además lo demuestra en todo momento, sin dejar de premiar cual merecía la victoria de Trobat, se sintió bastante defraudada por la carrera de su paisano Capó. Y no comprenden que estos corredores, profesionales y poseídos también de tácticas se sacrifican su propio honor para una mejor compensación a sus esfuerzos que nunca son suficientes ni comparados con otros deportes menos duros y en los que no se exige un rendimiento personal tan completo.

Mas, lo que no debieran olvidar los corredores, es que tienen un nombre, un prestigio que se han ido formando a costa de grandes sacrificios, y que hay una afición a la que dedicar un cuidado si quieren que no desaparezca. Valdría la pena de pensarse un poquitín así, para salir ganando todos. Si el deporte del pedal es duro, los que lo practican deben estar dispuestos a ello a una lucha de piernas y pulmones, como asimismo de cabeza, pero ésta para dirigir sus esfuerzos, y no para, mientras se corre, pensar en problemas de reparcimientos proporcionales. Ya digo que si así se hiciera saldrían ganando todos. El público que se entregaría más, y los corredores que a fuerza de empujarse llegarían, teniendo facultades, a la altura de las figuras y luego no serían un obstáculo los grandes promedios.

Viendo carreras así, piense una muchas veces que sería conveniente montar pruebas contra reloj donde la táctica pueda emplearse única y exclusivamente para administrarse sus respectivas fuerzas.

## OPINAS MALICIAS

ELS POETES INSULARES DE POSTGUERRA (1)

*Figura en la Antología, que muchos han alabado, un Olimpo renovado, joven y audaz, entregado de lleno a la poesía. Nuestra lengua se enriquece con aportaciones bellas, en las que, según parece, entre muchos Ellos, crece abundante, un jardín de Elías. Yo no citaré a ninguna, por colega y por galante, pero es cierto que hay alguna que puesta a cantar la Luna, canta como el que más cante. Y os digo que a estas poetisas, para poder superar al ratón que caza brisas, ves baíta, y sobra, calcar la gracia de sus sonrisas. En la Antología estoy con mi canción, y no dejo de alegrarme, porque doy de mi talla un fiel reflejo, y, además, por ver que soy, si no el mejor, el más viejo.*

MINGO REVULGO

(1) Antología recogida por M. Sanchis Guarnier.

## JEFATURA PROVINCIAL DE CARNES, CUEROS Y DERIVADOS

Para general conocimiento de los trabajadores de esta Capital y público en general, se hace constar que los nuevos precios de venta al público de la carne del ganado lanar y cabrio en sus distintas variedades y que empezarán a regir a partir del día 2 del próximo mes de agosto son los que a continuación se detallan:

LANAR.— Chuleta y pierna Menor 25'65; Mayor 22'80.  
Paletilla, falda y pescuezo Menor 19'35; Mayor 17'50.  
CARRIO.— Chuleta y pierna Menor 24'45; Mayor 20'95.  
Paletilla, falda y pescuezo, Menor 18'25; Mayor 15'65.  
Dichos precios son los que el público consumidor ha de pagar sin más detalle, ya que figuran incrementados con toda clase de gravámenes.  
Palma de Mallorca 31 de julio de 1951. — El Jefe Provincial, Santiago Roldán Lafuente.





MIENTRAS SUENA LA "CHIRIMIA"

O gaita, como ustedes preferían, que de todo hay. Y hemos llegado al último día de fiestas sin pena ni gloria. El sábado, vuelta pedestre, como número principal de la jornada, que no resultó del todo mal, ni mucho menos. Tomaron parte en la misma, de salida, por lo menos, once corredores, de los cuales seis eran locales. El trayecto, el de siempre acortado un poco, pues no se dieron las vueltas que en los otros años se daban al campo "Es Cos". A diferencia de años anteriores, el grupo de corredores se mantuvo compacto hasta llegar a la meta, sin que nadie lograra desasirse de los otros competidores. Al final ganó la carrera, por un corto margen de metros, Sebastián Vich, que realizó los 6 kilómetros (más o menos) en 16 m. 42 s. En la clasificación individual, se colocaron detrás de Vich, que ya resultó vencedor el año pasado, José Carbonell y Bartolomé Perello. La clasificación de los locales fue la siguiente: 1. Miquel Sàlem, 2. Andrés Cánaves, 3. Francisco Peracó. Como nota destacada de esta carrera hay que señalar la pobre actuación de Francisco Peracó, que desde hace muchos años venía ganando esta prueba de un modo rotundo. Se clasificó el sexto individualmente y el tercero de los locales; una de dos: o él está de baja forma, o los demás han aprendido mucho. Después se repartieron los premios a los vencedores en la Casa Consistorial.

El domingo mañana, a las once, tuvo lugar la inauguración y apertura del III Concurso de Dibujo y Pintura en el local del Circulo de Arte y Cultura, patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento y organizado por dicho Circulo. Los trabajos presentados estaban agrupados en dos temas: Bodegones y paisajes. El fallo del Jurado calificador arrojó el siguiente resultado: Tema Paisaje: 1.º "S'illot", obra de José Erençia; 2.º "Caseta", de Gabriel Siquier. Mención honorífica: "Es Moré vermey", de Luis Aguiló. Tema Bodegones: 1.º "Dalias", de I. Fiol Janer; 2.º "Cerezas", de G. Siquier. Primera Mención Honorífica, "Té", de Margarita Rullán; segunda Mención Honorífica, "Frutas", de José Reynés. A todos los vencedores de este Concurso y al Club organizador, nuestra cordal enhorabuena.

Por la tarde del mismo día, ya lo saben ustedes, toros. Aquí sólo vamos a destacar el extraordinario ambiente de animación que en la ciudad produjo este acontecimiento tan nacional, el magnífico aspecto de la plaza que registró un llenazo imponente, como nunca habíamos visto, y el buen sabor de boca que la corrida dejó entre los espectadores. Es decir, que los organizadores de la misma se han apuntado un tanto estupendo.

Por la noche, verbena: ya se sabe, música, mucha gente, polvo, atracciones, jóvenes con buen humor, vueltas en un sentido, vueltas en sentido inverso, voladores al aire libre, puestos de bar improvisados por aquí y obr allí y por todas partes, unos que suben, otros que bajan... Eso

es la verbena. Y un valenciano que exclamaba: ¡Ché, qué tio...!

Ayer, día de los Santos, después del solemne Oficio en honor de los patronos, las típicas careras y los premios encaramitados en una caña, las "joyas". Por la tarde, concierto de nuestra Banda. Por la noche, verbena después del castillo de fuegos artificiales. Y el valenciano otra vez: ¡Ché, qué cosas...!

JOSELUIS

Crónica de Fornalutx

LLEGADA DEL RDO. D. CRISTÓBAL TRIAS SERRA, ECONOMO DE FORNALUTX

Nuestra feligresía, el pasado día 21, con amor y reconocimiento, quiso en su entusiasmo, dar realce y solemnidad a la entrada del nuevo Economo Rdo. don Cristóbal Trias Serra. Esta fecha fué tan grande, que en nuestro recuerdo, permanecerá siempre que forman los anales de nuestra vida parroquial, por haber puesto de manifiesto como pocas veces, el aprecio de nuestro pueblo a su bienvenido pastor.

Conocida la noticia del nombramiento del nuevo Economo, el Magnífico Ayuntamiento y Asociaciones piadosas, se aprestaron

a poner de su parte todo su fervor en organizar al efecto, para que fuese digna la entrada del Rdo. señor Trias a nuestra Parroquia. Hecha voz de escucha fueron muchos los feligreses que desinteresadamente trabajaron en el ornato por donde tenía que pasar el homenaje.

Dos hermosos arcos fueron levantados. Uno colocado en la entrada de la villa, que costeaba el Ayuntamiento en nombre del pueblo, con la inscripción "Fornalutx a su Economo", y otro, frente de la Parroquia que expresamente dedicaban las Asociaciones piadosas, con la dedicación "Las Congregaciones a su Director".

Enterado el pueblo, de que la llegada del señor Economo sería a las ocho y media de la tarde, todo el pueblo quiso rendirle el homenaje de su presencia. A la hora señalada llegaba un coche del que descendía el Rdo. señor Trias, acompañado de unos seminaristas y familiares. La emoción debida a aquellos momentos, por la presencia de nuestro nuevo pastor apóstol y maestro hizo prorumpir a los asistentes con las más calurosas ovaciones. El Ayuntamiento y demás autoridades, saludaron cordialmente al señor Economo, y le acompañaron junto con gran número de los asistentes a la parroquia, en donde junto con la escolanía le aguardaba mucho público. Entonces, tuvo lugar el acto simbólico de la entrega de las llaves, procediendo el Reverendo señor Trias a la apertura de la puerta del templo al que penetró a los algarbes acordes del órgano. La numerosa asistencia y la profusión de luz señalaban la gran solemnidad.

Después de orar unos instantes el señor Economo ante el Sagrario, tuvo lugar la Exposición Menor, subiendo a continuación el Rdo. señor Trias a la sagrada cátedra, para saludar por primera vez a su feligresía. Empleó palabras llenas de unción, para ponernos de manifiesto que cuando su ordenación sacerdotal, antes de conocerlos, ya nos amaba con predilección. Con bellas frases, describió la vegetación exuberante de nuestro suelo recordándonosla como don de Dios. Recordó sus antecesores inmediatos, como rectores de nuestra Parroquia, haciendo de ellos un elogio. Se demostró satisfecho, en poder colaborar desde aquellos preciosos momentos, en el bien espiritual y material de nuestra feligresía. Por último se ofreció incondicionalmente a todos y a cada uno de nosotros, queriendo así aportar satisficido el deber de su sagrado ministerio.

Bajado de la cátedra el Reverendo señor Economo, revestido de capa pluvial entonó una Salve a la Natividad de la Virgen, que fué seguida por todo el pueblo. La función terminó con la Reserva.

Salido el público de la iglesia, se dirigió a la casa rectoral en donde uno a uno los asistentes saludaron al señor Economo, obsequiándonos con un refresco.

Deseario sea grata la estancia entre nosotros del Rdo. señor Trias, pedimos a Dios, que bendiga sus trabajos apostólicos, para que podamos recoger para nuestro bien los frutos de magisterio.

M. Ginestra

Mejoramiento físico y sana formación, logran las niñas españolas en los Albergues de las Juventudes de la Sección Femenina.



FUTBOL Torneo de verano

La afición balompéica, bastante adomilada entre nosotros, ya a desprezarse algo con la organización del acostumbrado torneo veraniego que proyecta celebrar el C. D. Soller.

Mañana jueves día 2, por la noche tendrá lugar la reunión de delegados de peñas participantes en que se aprueben las bases y el calendario de partidos.

La primera jornada se disputará probablemente el próximo domingo día 5. Parece que serán tres los equipos participantes, uno de los cuales será el San Pedro, que patrocina el Partido local de pescadores. Las demás peñas están ultimando datos y gestionando el concurso de elementos en vistas a presentarse con las mayores probabilidades de quedar afortunadamente en la competición veraniega de cantera local.

POETAS EN G.R.A. CAMPESTRE

El domingo pasaron el día juntos, en el puerto de Soller, la mayoría de escritores que han aportado su arte a la simpática antología "Es poetas insulares de postguerra" recientemente publicada en uno de los volúmenes (el 43) de la colección "Les illes d'or" que viene editando el título Francisco de B. Moll, en amena escogida de su labor inventiva del "Diccionari".

Comieron en la casa de campo "Ca'n Pinot", propiedad del nonagenario director del semanario Soller, don Juan Marques Arbona, que por la tarde estuvo acompañados, presidiendo la grata sobremesa, junto con el editor Sr. Moll, y el compilador del volumen, y autor del breve prólogo, profesor M. Sanchis Guarnier. Muchos de los escritores vinieron acompañados de familiares, sumando en total 48 personas. Bastantes de los reunidos dieron lectura a alguna producción reciente e inédita. Y tan excelente sabor dejó en todos esa gira campestre, que ya que do concretada la celebración de otra para el 26 de agosto, en Cala Figuera de Santanyi.

BIENVENIDA AL NUEVO CONSUL DE FRANCIA Y DESPEDIDA A MR. KOLB BERNARD

Recien posesionado de su cargo de Consul para las Baleares el distinguido diplomático Mr. La Poix de Fremville, anteayer domingo visitó nuestra ciudad, acompañado del señor Kolb Bernard, que acaba de cesar en este cargo que le ha resultado sumamente grato, ante el notable ascenso que supone en su carrera el haber sido nombrado Ministro Plenipotenciario en Nicaragua, de cuyo destino va a posesionarse muy en breve.

Bisitaron ambos el local de la Alianza Francesa, donde los aguardaban medio centenar de amigos y miembros de la Alianza, entre los cuales se contaban buen número de señoras. Estuvo asimismo a saludarles el Alcalde de esta ciudad don Nicolás Arbona.

Fué servido a lo sconcertentes exquisito lunch, a cuyo final hablaron el señor Consul saliente Mr. Kolb Bernard para despedirse de todos, manifestando su deseo de volver algún día a Mallorca, como simple turista, para departir nuevamente con tantos buenos amigos que deja entre nosotros, y el Consul actual Mr. La Poix de Fremville, saludando a todos y ofreciéndose a favorecerles como buenamente pueda desde este cargo que mucho le complace desempeñar.

VERBENA POPULAR PARA HOY MIERCOLES EN PATIO DEL FANTASIO

Aunque no han escaseado las veladas dedicadas al baile de salón en el teatro Alcázar o en otros locales de esta ciudad durante esta época veraniega, es cierto que esos actos no se han organizado para el gran público sino exclusivamente para los miembros de los clubs organizadores (Náutico y Les Hironelles), no siendo admitidas a esas veladas otras personas.

Para hoy miércoles, 1 de agosto, la empresa del Patio del Fantasio, vasto local al aire libre en la calle de San Jaime, organiza una de estas tan deseadas verbenas populares, con precios económicos en la cual actuará la orquesta palmesana "Estrellas Negras" con su cantante Jorge Gallarzo.

MISA EN SUFRAGIO DEL MARISCAL PETAIN

Por iniciativa de unos distinguidos ciudadanos franceses que residen en nuestra ciudad, se celebró el lunes en la iglesia arcepresbital, a las 8:30, una misa en sufragio

del alma del nonagenario Mariscal Felipe Petain, recientemente fallecido.

Asistió a esa misa, celebrada por el arcipreste, en el altar mayor de la parroquia, con espléndida iluminación, una muy numerosa concurrencia, demostrando la simpatía al noble y leal soldado que no vació en ofrecer a su patria, en momentos excepcionalmente difíciles, el sacrificio de sus años de ancianidad, merecedor de un inalterable reposo, y el de sus gloriosos laureles de Verdún, desoyendo su propia conveniencia, y en aras de un penoso deber, para que Francia subsistiese, a pesar de los avatares de la derrota y de la ocupación por el enemigo.

POLVO, POLVO...

Sentíase ya durante los veranos anteriores la molestia del polvo en el amplio paseo que sigue el contorno de nuestra playa.

Pero durante el presente verano, la molestia está llegando a límites insostenibles. La gran afluencia de vehículos, muchos de ellos de enorme tamaño, y la falta de riego, contribuyen a aumentar las molestias del polvo.

Sería sumamente necesario que, durante el próximo invierno, se diera un copioso riego asfáltico a este paseo de la playa, y al canal que conduce al mismo desde el puente del "Camp de Sa Mar", previo arreglo del piso de tal camino y del citado puente. Mientras tanto, podría amonarse algo tanta molestia, si el común de riegos cuidara diariamente de regar el paseo de la playa, y lo hiciera mañana y tarde los lunes, jueves y domingos, en que la afluencia de turistas y vehículos es mucho mayor.

JOB

El "caballero" Baltasar

(Viene de la octava pág.)

realizada y les llevó al trío. Su hazaña le valió el grado de capitán y ser llamado por Napoleón, que, lo mismo que la Emperatriz, la abrazó públicamente. Desde entonces se le consideró la Juana de Arco de la Vendée.

MADAME SANS-GENE

La vida de esta mujer está muy divulgada por el cine. Teresa Figer, que era su verdadero nombre, combatió bajo las banderas del 9.º y 15 regimientos de Dragones, y se distinguió principalmente en Savignat, donde recibió varias heridas.

La suerte le sonrió cuando Bonaparte la invitó a Saint-Cloud, ya que esto le abrió las puertas de la sociedad francesa, hasta que, caso en 1818, a los cuarenta y cuatro años, con su camarada Clemente Sutter, capitán de gendarmes.

Madame Sans-Gene murió en un hospital en 1861, a los ochenta y cinco años de agitada vida. Fué amiga y protectora de otra mujer soldado, Angélica Duchemin, quien al enviudar entró en el Regimiento de su marido, el 42 de Infantería. Allí estuvo desde 1702 a 1799; fué herida repetidas veces y ascendió a teniente, hasta que en la última fecha indicada, y durante el cerco de Calvi, un obús le arrojó de cuajo la pierna izquierda, ingresando como oficial en los 4.º validos, donde murió en 1859.

NOTA FINAL

¿Creen ustedes que tras estos ejemplos podéis ser escépticos si nos hablan de la incapacidad de las mujeres para la lucha por la vida?

Yo, al menos, prefiero obedecer a 14 coronales antes que estar a las órdenes, por ejemplo, de "el caballero Baltasar".

Jack ETOILE

¿MOSCAS? con "INU" ¡ini una!



Repare con VITAMINAS

... los estragos que en su organismo pueden causar el exceso de ejercicio así como los efectos del estrés.

Esto se consigue tomando con pan en los desayunos y meriendas TULIPAN n.º 1 que es un ALIMENTO GRASO, VITAMINADO, y que por su sabor exquisito hace las delicias del paladar más exigente.

Además es el complemento alimenticio ideal, ya que por su ECONOMIA no produce aumento en el presupuesto familiar.

Desde hoy, tome en los desayunos, en las meriendas y en las cenas este delicioso producto.

PIDALO en su tienda de ultramarinos Sólo se sirve envasado



CULMEN, S. A. COMPANIA ESPANOLA DE CAPITALIZACION TITULOS AMORTIZADOS EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 31 DE JULIO DE 1951 I.F.K. - Y.G.CH. - E.P.K. - I.H.T. N.J.N. - H.J.N. - Y.W.N. - Q.N.F. Inspector Provincial: SERENOS VIDAL Y CASTELL, General Franco, 94. Autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro el 28 de Febrero de 1951.

RECOMMENDATIONS AUX TOURISTES / SUGGESTIONS FOR TOURISTS. Hotel Mallorca, Paseo de Mallorca n.º 2. Edificio nuevo frente a la bahía. Esplendidas habitaciones con baño. Terrazas de verano - Tel. 2128. HOTEL PLAYA. Instalé sur la plage - Bonne cuisine. CAMP DE MAR - (MALLORCA). Calzados Rodríguez, Jaime II, 40 - Chaussures solides et élégants. PERFUMES BORNE. Colonias - Jabones - Perlas y Bisutería. savons de toilette - Perles et bijouterie. toilet Soap - Pearls and Jewellery. PEARLES DE MANACOR. R. Rubi, 18 - Tel. 142 Manacor (Mallorca). EL MEJOR RECUERDO DE MALLORCA SON LAS PERLAS, EXIJA NUESTRA MARCA: ES UNA GARANTIA. LE PLUS DELICAT SOUVENIR DE MALLORCA SONT LES PERLES. EXIGEZ NOTRE MARQUE. C'EST UNE GARANTIE. En avance with a necklace of these magnificent flowers what are the PEARLS OF MANACOR. The best souvenir of MALLORCA. PUBLICIDAD FERRER. - Pza. Marques del Palmer, 18, Tel. 3366.

¡Soyez les bienvenus a notre ville!



# Espectáculos en Baleares

### en primera fila

Hablábamos ayer de salidas a los pueblos de la orquesta de "Olimpia". Una muestra: la "Columbia" va a Esporlas y Portol, y la de "Estrellas Negras" a San Lorenzo y Felanitx.

Y uno de estos días comenzaremos a hablar en serio de estas famosísimas verbenas. Que este año también se preparan por todo lo alto.

Anoche, a la puerta de "Villa Rosa", había muchos coches con matricula extranjera. Muchos. Y dentro todas las personas ocupantes de los coches y muchas más.

El domingo pasado el número público de "Olimpia" recibió una agradable sorpresa: la audición de una canción — "Te quiero, dijiste" — que interpretó el tenor Francisco Cano, acompañado al piano por Miguel Segura, pianista de "Estrellas Negras".

Ayer tarde se celebró, o tenía que celebrarse por lo menos, una entrevista entre el Empresario de "Olimpia" y un crítico musical, un tenor famoso, y un periodista metido de antiguo en lides zarzueleras.

Ya no son sólo los pueblos. Algún local palmasino se interesa por la orquesta "Alegres Vagabundos" y se interesa además muy en serio. En "Trebol", donde hemos preguntado, nos han dicho que son músicos.

Mañana en "Rosales" renovación total de cartelera. Y entre las atracciones, una de húngara.

Francisco Bosch, después de sus triunfos en la Plaza de Toros de Valencia, ha venido a descansar diez días. Después, a proseguir triunfando.

Un montaje atrevido de un drama popular y conocidísimo va a ofrecernos la entusiasta "Ruiz de Alarcón".

Del local de sus ensayos han estado saliendo estos días las voces que entonaban las sardanas con que van a presentar el famoso drama rural.

"Tierra baja" en el Olimpia. No hay que ser profeta para vaticinar un lleno al simpático teatro de verano.

Ya falta menos para que "Titos" dé una fuerte campanada en materia de atracciones.

Isabelita y Pepe Denis han vuelto a "Virginia".

XIM

UN DISTINTO "MÁS DIFÍCIL TODAVÍA" EN "TREBOL". Inquieto, dinámico, esclavo de la novedad, "Trebol" ha sabido y sabe ser así a lo largo de su dilatada historia. Y haciendo honor este encabezamiento mañana noche "Trebol" presenta en su pista al número arrinconado por unos días, "Más difícil todavía". Pensará uno que no casan eso de la novedad y sacar una cosa que ha sido ya visto en muchas ocasiones. Pues, esta vez el que así pensare se equivocaría de medio a medio, porque resulta que este "Más difícil todavía", es totalmente diferente a los otros presentados, por lo tanto, es una novedad, solo que sus básicas y su presentación son iguales del visto.

No se dice aquí en que consiste este nuevo "Más difícil todavía", porque sería romper antiguas costumbres de "Trebol", que consisten en anunciar una novedad, una verdadera novedad y que también es costumbre — resulten del más agrado de su gran público.

Su presentación corre a cargo de Miguel de Villa, que igualmente como antes, realizará todos los números incluidos.



**TEATROS**  
PRINCIPAL.—Cerrado por vacaciones.  
BALEAR.—Cerrado por vacaciones.

OLIMPIA.—Compañía "Ruiz de Alarcón". A las 10:30: "Tierra baja" y Fin de fiesta.

**CINES**  
ACTUALIDADES.— Sesión continua desde las 3: No-Do imágenes y películas cortas.

ASTORIA.—Desde las 3:45: "La tonta del bote", "Regeneración" y "Como librarse de la bomba atómica". (Aut. mayores).

AUGUSTA.— Desde las 4: "El abrazo de la muerte" y "El diablo dijo no". (Aut. mayores).

AVENIDA.—Desde las 3:15: "La tonta del bote", "Regeneración" y "Como librarse de la bomba atómica". (Aut. mayores).

BORN.—Desde las 3:30: "El padre de la novia" y "La escalera de caracol". (Aut. mayores).

CAPITOL.—Cerrado por vacaciones.

HISPANIA.—Desde las 3:30: "5 tumbas al Cairo" y "Defiendo mi vida".

LIRICO.—Desde las 3: "Flor de lago" y "5 tumbas al Cairo". (Tol. menores).

METROPOL.—Desde las 3:30: "Objetivo: Birmania" y "El Inspector general". (Tol. menores).

MODERNO.— Desde las 3:30: "Morena clara" y "Ese impulso maravilloso". (Aut. mayores).

ORIENTAL.—Desde las 3: "Pacto de silencio" y "El hombre de hierro". (Prog. Tol. Menores).

PROTECTORA.—Desde las 3:30: "Objetivo: Birmania" y "El Inspector general". (Tol. menores).

RIALTO.—Desde las 4: "El diablo dijo no" y "El abrazo de la muerte". (Aut. mayores).

**SALAS DE FIESTAS**  
JACK EL NEGRO.—Tarde y noche: Actuación de "Aromas de Nostra Terra". Marta Christel. Orquestas: "Musilandia" con su cantor Juan J. Ginés, y José Puertas, "Los 4 de la Cava" y Hermanos Blanco.

TITOS.—Tarde y noche. Baile y atracciones con Pepe Denis y su conjunto, orquesta "Locantes" Gloria Lasso y "Trio Alonso".

CASABLANCA.—Tarde y noche Actuación de María Jesús Rey, Maruja Blanco, Lívira Castro, Margu Stens, Carmen Galán, Carmen Corbalán, Mar. Carmen Arias, Rosita Pardo y Victoria Rey.

VILLA ROSA.—Tarde y noche. Baile y atracciones con "Capricho español".

VIRGINIA.—Noche. Orquestas de Miguel Rosselló y Jean Freber y atracciones.

ROSALES.—Todos los días: Ballet Rosales, Margot-Mary Blanca Hermanos España, María Gracetti, "Pose-Mine" y tres orquestas con José Puertas.

ROLERO.—Baile y atracciones. Orquestas "Montecarlo", "Columbia" y "Estrellas Negras".

Las niñas de España, en los Albergues de Juventudes, viven sus mejores vacaciones en la Sierra, en la montaña o cerca del mar, fortaleciéndose físicamente y formando en el mayor ambiente su espíritu femenino.

**VIRGINIA**  
HOY NOCHE  
Presenta a petición del público  
**Isabelita y Pepe Luis**  
(La gran pareja flamenca)  
**ENCARNITA MACARENA**  
La reina del baile gitano  
Dos orquestas  
**Miguel Rosselló**  
y el célebre conjunto francés  
**JEAN FREBER**

**TITOS**  
DISTINCION  
HOY, TARDE Y NOCHE  
GRAN EXITO DE  
**Nury Fé**  
Bailarina española  
**Bailes folklóricos**  
**Gloria Lasso**  
Gran estrella de la canción  
ORQUESTAS  
**Pepe Denis**  
— Y —  
**Trocantes**  
con JAIME GELABERT  
Hoy debut de una gran atracción internacional procedente de París  
**LOS 3 SAYTOS**  
Algo de maravilla

**TEATRO Lirico**

HOY  
UN MAGNIFICO PROGRAMA  
**CINCO TUMBAS AL CAIRO**  
por ANNE BAXTER  
FRANCHOT TONE  
AKIM JAMIROFF

**Flor de lago**  
con MIRIAN DAY  
Prog. tolerado menores

MARANA  
**El principe mendigo**  
con RONALD COLMAN

**OLIMPIA**

Hoy miércoles  
a las 10:45 de la noche

**MUSICA**  
EL BARITONO JAIME SEGURA TRIUNFA EN VALENCIA



Hace unos días, en el local social de "Lo Rat Penat", en Valencia, el baritono mallorquín Jaime Segura, cedió un recital de canto interpretando ante selecto auditorio, fragmentos de "Oleto" y "Rigoletto".  
Jaime Segura, con su voz espléndida, su exquisita musicalidad y excelente escuela de canto, alcanzó un éxito resonante, cosechando cálidos y prolongados aplausos.

**LA REVOLTOSA**  
PALACIO AVENIDA  
SALA Lirica  
REFORMA REESTRENOS  
TODOS LOS LUNES Y JUEVES CAMBIO DE PROGRAMA  
**Mañana**  
II.º PROGRAMA TRIUNFAL  
DOS RIGUROSOS REESTRENOS DE CALIDAD EXCEPCIONAL  
DOS SUPERPRODUCCIONES DE LA MAXIMA EXQUISITIZ

**HECHIZO**  
EL MAS MARAVILLOSO POEMA DE AMOR JAMAS FILMADO  
TERESA WRIGHT  
DAVID RIVEN  
EVELYN KEYES

**ZAPATILLAS ROJAS**

(TECHNICOLOR)  
EL MILAGRO DEL CINE  
ANTON WALBROOK  
MARIUS CORING  
MOIRA SHEARER  
TODO UN PROGRAMA MAGNIFICO APASIONANTE ESPECTACULAR (AUT. MAYORES)  
HOY "DIA DE CORT" ULTIMAS PROYECCIONES  
**REGENERACION**  
La tonta del bote  
Como librarse de la bomba atómica

CADA SEMANA CUATRO PELICULAS SENSACIONALES, EN SUS LOCALES PRE-DIRECTOS

**Muchachas tras las rejas**

### "TIERRA BAJA" EN EL OLIMPIA

La "Ruiz de Alarcón" se ha lanzado al montaje de este drama rural, que por lo que apasiona y entusiasmo a los públicos lleva camino de vivir siempre tresto sobre los escenarios.  
En los medios teatrales existe gran curiosidad por conocer el reparto, que será ofrecido como sorpresa, con la incorporación al elenco de valiosas primeras figuras.

Sabemos que además de un montaje cuidadosísimo, harán una presentación sensacional con bellos cuadros vivos y coros de sardanas.

Existe una gran expectativa y... ya viene de la montaña el legendario Manellic camino del Olimpia.

**¡Rucicultores, Ganaderos!**  
contra las infecciones del ganado  
**Microzul**  
Bactericida  
Prod. MICROZUL  
Hospitalet Llobregat

### OPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del "INSTITUTO EDITORIAL REUS".  
He aquí las oposiciones anunciadas: 200 plazas de Aspirantes a Oficiales de la Administración de Justicia, con 10.500 pesetas más gratificaciones. — Mas de 20 para Oficiales de Gobernación. — 50 para Aspirantes a Técnico del Instituto de Moneda Extranjera, con 9.000. 300 para Auxiliares de Telégrafos, con 6.000 más 1.200 de gratificación y demás emolumentos. — 55 para Auxiliares de Correos, con 6.000. — 30 para Telefonistas con 5.700. — 100 para Conductores de Policía Armada. — Clases orales y por correspondencia para Taquíme-canógrafos, Cultura general, Banca y Comercio. Próximas oposiciones para Notarios, Médicos de Asistencia Pública Domiciliaria y Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones. Solicite prospecto con detalle de la oposición que le interese al "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12, Madrid. Único centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

### Jefatura de Obras Públicas

BALEARES  
Solicitudes de servicios de transportes mecánicos por carretera  
INFORMACION PUBLICA  
ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la provincia núm. 13.212 de fecha 24 de los corrientes, publica anuncio convocando a información pública sobre el servicio regular de transporte de viajeros por carretera entre Capdepera y Palma de Mallorca por Calviá, solicitado por D. Jaime Aemañy Roca, domiciliado en Calviá, Cuartel, 1.º n.º 2, a los fines del art. 11 del vigente Reglamento de Transportes y ejercicio de posible derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excm. Diputación Provincial de Baleares, al Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, y a los Ayuntamientos de Calviá y Palma de Mallorca; al concesionario de la línea regular de viajeros de S'Arracó a Andraitx y Palma de Mallorca; y a la Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbano de Palma de Mallorca.

Lo que se publica para conocimiento de las Corporaciones, Entidades y particulares interesados.  
Palma de Mallorca a 24 de Julio de 1951. — EL INGENIERO JEFE, Miguel Forteza.

### Lea "Baleares"

**Bolero**  
HOY NOCHE  
Un sorprendente programa de atracciones y orquestas  
**"Ballet" Pilar Murillo**  
— Y —  
**Marisa de Cuba**  
(Super vedette)

**ASOMBRESE ANTE ESTE PROGRAMA...**  
En pista - Tarde y noche  
**Aromes de Nostra Terra**  
Agrupación Folklórica  
**Pepe, El Vallecano**  
(Concertista de guitarra)  
**Marta Christel**  
Estrella melódica  
**ULTIMOS DIAS**  
**Hnos. Blanco**  
(Bailes clásicos españoles)  
**Los 4 de la Cava**  
(Bailes gitanos)  
ORQUESTAS  
**Musilandia** con Juan José Ginés  
**José Puertas** con su conjunto  
Desde las 12 del mediodía  
**Gran servicio de Restaurante**  
Precios (todo incluido): Tarde, desde 10 pts Noche. 30

**ROSALES**  
PROXIMO JUEVES, DEBUT  
DEL GRAN ESPECTACULO DE VARIEDADES ESPAÑOLAS  
**SOLERA DE ANDALUCIA**  
**Julia Molina**  
PRIMERA ESTRELLA DE LA DANZA ESPAÑOLA  
**Magdalena Fernández**  
ESTRELLA DE LA CANCION ANDALUZA  
**Manuel Corte**  
FORMIDABLE BAILARIN Y CANTADOR FLAMENCO  
**Hnas. Astilleros** | **Teresa Sois**  
Magníficas bailarinas de danza española | Joven canzonetista  
**Hermanas Mary and Elen**  
GRAN ATRACCION HUNGARA  
**Encarnita Polo** | **Cascabel de Jerez**  
Canzonetista | El mago de la guitarra  
**JULIA MOLINA**  
Y su gran ballet SOLERA DE ANDALUCIA, compuesto por nueve artistas

Compañía Ruiz de Alarcón que pondrá en escena **TIERRA BAJA** de ANGEL GUIMERA el drama más apasionante y aplaudido.  
Magnífica presentación con coros de Sardanas  
No falte a esta sensacional reposición **Gran Fin de Fiesta**





# Cuando la bomba atómica haya caído

ME FIGURO que la mayoría de mis lectores habrán visto esa pequeña obra maestra del cine, del cine científico, titulada "Cómo librarse de la bomba atómica".

Hacia mucho tiempo que el cine, excesivamente preocupado del amor, no me proporcionaba un rato tan ameno, instructivo y alegre. Aseguro, con mucha formalidad, que esa película corta, como film de humor trascendente, supera, en mucho, las más puras y artísticas obras de Charlot.

En principio se ve que la película costó cuatro reales ni una más. Está uno harto de ver películas que han costado seis o siete millones. Así no tiene mérito.

El principal personaje del film lo constituye una familia medianamente acomodada, con chalet propio y sótano también propio, así como dos hijos, varón y hembra. Los personajes secundarios son un señor que cada vez que sale se tira al suelo y se tapa el cogote con una mano, un oficinista, una pequeña colección de señores con aire de concejales, y jugando el papel de mar, un grupo de individuos que entran apresuradamente y por dos veces en un refugio.

Apenas hay paisaje en la película y el que se muestran es de archivo, las explosiones, tan archivistas, de la bomba atómica en Bikini.

A base de un explicador, pedante de una manera económica, se nos informa acerca de las aplicaciones de la energía atómica como elemento de civilización y progreso. Todo esto se ha dicho mucho en los diarios, pero conviene repetirlo y ahí lo repiten. Así se entera hasta ese señor que nunca se entra de nada y todo eso salimos ganando.

Al pasar a la parte malévola y bárbara de la energía atómica, a su empleo para acabar con numerosos prójimos, la película deviene en instrumento preventivo y los consejos menudean. Aquí es cuando empieza a actuar la familia de chalet propio y el señor-desconocido—que se tira contra el santo suelo, al tiempo que se tapa el cogote rápidamente.

Como era de esperar los consejos que dan en la película para librarse de la bomba atómica son los que, en la infancia de uno, le diera su padre para librarse de una pedrada: Escondido, huirte el cuerpo y procurar que entre él y lo que venga, haya una pared de por medio, y si la pared puede ser de mucho grosor, miel sobre hojuelas.

Hasta aquí todo es bastante normal. Lo sibilino empieza en clara escena en la que el padre de familia, abandonando la tarea de tapar las ventanas con mantas, se va hacia el lavabo y empieza a lavarse las manos. Aquí, amigo lector, hay que aguzar el entendimiento, pues esa imagen es muy significativa. Hay que tener en cuenta que la bomba ha caído, que la bomba se ha cargado a media humanidad, que la bomba se ha llevado un pedazo de mundo y algunos cristales del chalet de la familia, regularmente acomodada. Y, ¿qué hace el padre cuando todo esto ha ocurrido? ¿Que recomienda hacer a los suyos? Lo que hace es muy claro. Lavarse las manos.

—Todo se ha ido al garete parece decir con una mirada a su familia. Nosotros, por ahora nos hemos salvado. Lavémonos pues las manos".

No quiero insistir sobre la filosofía que contiene esa imagen. Sería tanto como insultar al lector. Lo único que sí quiero recalcar es que, sobre la bomba atómica, nunca se había hablado tan claro, con tanta crueldad y menos literatura que hasta esa imagen del padre.

No sabemos lo que nos espera. El fin de cada uno es el puro azar, y es difícil adivinar lo que pasará a ser ruina o se levantará con la figura salvada. Lo único que se puede anticipar, esto sí, es que cuando la bomba haya caído un hombre irá hasta un lavabo próximo y allí se lavará las manos. La cosa aunque cruel, es evidencísima.

Juan BONET

# NORTEAMERICA EN EL SIGLO XXI

He aquí lo que vaticina un conocido economista yanqui

¿Cómo es Norteamérica? Nos imaginamos este rico país, tras las muchas cosas que se dicen de él, como un territorio convertido casi en un eden. La técnica, el progreso, el trabajo, la felicidad... todo está multiplicado en comparación con el resto de los países. Mientras éstos tienen una economía modesta, cuando no paupérrima, Estados Unidos muestran, orgullosos, su poder y su riqueza. Pero... muchos han sido los pueblos que gozaron de etapas de esplendor. Aquello de las vacas gordas y las vacas flacas; España, Francia, Italia, Alemania. Últimamente, Inglaterra. Todas han tenido su edad de oro. ¿Seguirá pues, dentro de un siglo en el esplendor y la grandeza de que ahora goza Norteamérica?

Hoy en día en aquel país existen dos corrientes, distintas la una de la otra, naturalmente. Sostiene la una que, dentro de cien años, Norteamérica tendrá un bajo nivel de vida, consecuencia de su etapa de decadencia. Estos son los pesimistas. Por el contrario, los optimistas, la corriente opuesta, arguye que, de aquí a un siglo, Estados Unidos será un verdadero paraíso. Y que el nivel de vida de hoy comparado con el de mañana, es una miseria. (Y tengan ustedes en cuenta que de 1939 a 1948 ha habido un aumento de un 70 por 100 en el costo de la vida, de sueldos de un 120 por 100. ¿Que ya está bien!)

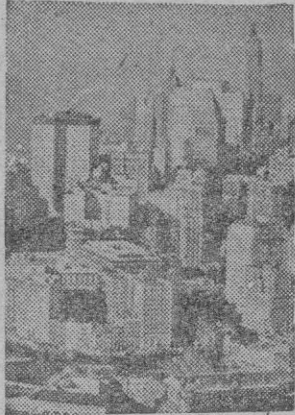
Entre las personas de cierta solvencia que mantienen la segunda tesis figura el profesor Harold Glenn Moulton, director de la Brooklyn Institution, una de las instituciones más importantes de alta cultura económica. La Brooking ha lanzado al mercado, en unos pocos años—trece exactamente—, 84 obras de economía, 46 de política y un centenar de opúsculos de varia índole. Pues bien: el profesor Harold Moulton, en uno de sus más importantes libros, "Factores que controlan la economía", aborda el tema profético de cómo serán los Estados Unidos dentro de cien años. Y no cabe duda que las afirmaciones del profesor americano merecen ser recogidas aquí.

En 1946—dice Moulton— los americanos han gastado 55 billones de dólares para alimentarse, 31 billones para habitación, 24 billones para higiene y medicina, 12'5 para mantenerse sanos, 21 billones para viajar y 7 billones en diversas cosas, que sería materia prolija enumerar. Dentro de un siglo el sol resplandecerá en Norteamérica, que tendrá 300 millones de habitantes, cada uno de los cuales gastará ocho veces más que ahora para alimentarse, dieciséis veces más para habitación, veinte más para higiene, etc., etc. Los alimentos serán de mejor calidad que los actuales, se renunciará a las grasas y a las patatas para orientarse hacia las proteínas, los productos animales y los vegetales. Las casas aumentarán en número y disminuirán de precio, porque se producirán en serie. En los materiales de construcción se registrará un progreso fantástico,

porque los pisos serán contruidos capaces para resistir el fuego, la humedad y el viento. Aunque el vestir costará unas 20 veces más, cada yanqui tendrá varias docenas de trajes y muchos pares de zapatos. Según asevera luego el profesor Moulton, ante un panorama así nada tiene, pues, que hacer el comunismo. La ciencia electrónica realizará verdaderas maravillas; gracias a ella se podrá hacer, desde cálculos matemáticos difícilísimos a prevenciones por accidentes de trabajo. Los automóviles, gracias a la energía atómica, volarán sobre las carreteras... El trabajador, que en 1850 producía por valor de 17 céntimos la hora y ahora produce 1'4 la hora, dentro de cien años renimirá 3'4 dólares cada hora. De 250 billones de la producción actual se pasará a una producción de cinco a diez veces superior.

Y ahora viene lo bueno: El problema no será la falta de productos, sino conseguir que éstos tengan salida en el mercado. Tengan hacerlos indispensables a los americanos. Tendrá Norteamérica un estómago suficientemente fuerte para poder digerir todo lo que construirá su industria? Esta es la única preocupación del profesor Moulton. Este profesor, que practica el tenis y hace cálculos sobre su país para dentro de cien años. Panorama ideal, ciertamente, el que presenta para su país.

ESTERANILLO



Esta es Nueva York siglo XX. ¿Como será en el XXI?

# Las mujeres en la guerra EL "CABALLERO" BALTASAR UN ARTILLERO, MADRE DE 17 HIJOS

La revista francesa «Monde Militaire» publica un artículo de Roger Vaultier, en el cual nos basamos para este reportaje.

Si, sí... ¿Dónde? Todos hemos oído hablar de verdaderas heroínas femeninas en todas las guerras de todos los tiempos. La debilidad femenina reside sólo en su delicadeza. Por lo demás, de Juana de Arco a nuestra Agustina de Aragón, de las heroínas griegas a las actuales finlandesas, las mujeres han sabido pelear por su Patria, al requerirlo las circunstancias, lo mismo y mejor que los hombres.

"Monde Militaire" publica un largo e interesante artículo sobre mujeres-soldados. No se trata en todos los casos de heroínas, sino de gentes del sexo femenino que, por una u otra razón, se disfrazaron de hombre e hicieron vida de soldado con varia fortuna, aunque con casos de excepcional bravura. Vamos, pues, a entresacar algunas pequeñas biografías, empezando por la del "caballero" Baltasar, oficial de Luis XIV y "hombre" de muy buena suerte.

## GENOVEVA PREMÓY

Esta jovencita francesa, habiendo muerto su padre, quedó bajo la tutela de su hermano, ya que su madre, obligada a trabajar para poder mal comer, apenas si estaba en casa más que el tiempo necesario para dormir. Como el hermano la castigase con frecuencia, Genoveva le hirió con un cuchillo, y, asustada, huyó, se vistió de hombre y se enroló en un regimiento de Caballería a las órdenes del célebre general príncipe de Condé, bajo el nombre de "el caballero Baltasar".

El 26 de abril de 1676 entró en fuego, y la muerte le fué adversa; cayó prisionera, fué encerrada y se la condenó a muerte. Entonces sacó de su mochila sus vestidos de mujer, se los puso, contó una historia truculenta y obtuvo la libertad, que utilizó para correr a las banderas de Condé.



Su aspecto y su prestancia le hicieron ser admirada por todas las jovencitas de los lugares en que estuvo de guarnición, creyendo ellas que se trataba de un apuesto y bizarro militar.

Tomó parte en innumerables combates, siendo felicitada por el propio Condé, hasta que en 1691 un acontecimiento inesperado estuvo a punto de cortar su carrera. Pasaba su escuadrón por el pueblecito de Landreoles, y Baltasar vio a su madre, que miraba el paso de los soldados. Emocionada, se detuvo y preguntó:

—Buenos días, señora. ¿Cómo está su hija Genoveva? La pobre mujer rompió a llorar y le explicó que hacía mu-

inconcretas— produce en el ánimo de las sugerencias e ingenuas consultantes.

En París especialmente, tuvo siempre tal auge esta curiosidad de la mujer enfrentada con su destino que puede declararse, que los cartománticos franceses Mademoiselle Lenormand, que llegó a ser universalmente famosa o el popular Monsieur Aliette de los

tiempos de la Revolución, cambiaron con sus augurios el curso de más de una vida.

Es posible que si las personas que acuden a poner la paz de su alma o a desvelar el arcano de su porvenir en boca de una desconocida que pretende leer por medio de los naipes en el misterio de la vida humana, pensarán que todo hecho que sucede no es sino la consecuencia de otros anteriores en virtud de las leyes de causa y efecto, de compensación, o sencillamente de premio y de castigo, se abstendrían de recurrir a tan censurables perturbaciones de su vida interior y procurarían observar en cambio una conducta adecuada para evitar aquello que sienten temer o lograr lo que creen merecedores en sus ensueños.

Los viajes, las enfermedades, los amores triunfantes o fracasados y el enriquecimiento o la penuria, que son los temas sobre los que se suele especular en estas prácticas de cartomancia, son la mayoría de las veces, —por no afirmar que siempre— la consecuencia de nuestros actos y libres decisiones, en las que eso que llaman el destino suele influir muy relativamente, aunque como el ciego del adagio, "le echemos la culpa al empujador".

Muchas veces he oído afirmar a candidas mujeres que les habían ocurrido sucesos previstos por las "echadoras"

de cartas. Efectivamente, habían realizado un viaje o habían tenido noticias de un pariente enfermo, y es que entre el sinnúmero de vagas predicciones, algunas habían coincidido con la realidad y ello les llevó a tener esperanzas con la ilusión de amores y riquezas anunciadas, seguramente teniendo en cuenta que tenían en su vida un motivo de mejorar económicamente, bien por su profesión, bien por posibilidades de herencias y que eran bonitas y dignas de ser amadas.

En estos casos nunca hice nada por robarles el tesoro de su ingenuidad. Pero si aconsejo, a vosotras mujeres, a quien dedico hoy esta divagación en torno a vuestras inquietudes y supersticiones, que cuando queráis penetrar en el futuro del destino, en lugar de dirigir vuestra interrogación a la engañadora consulta de unos naipes, procurad caminar por la vida con el encanto de la feminidad siempre despierto, que sólo él y el ritmo de vuestro corazón os dará la profecía de todo aquello que conquistéis por merecerlo.

(Prohibida la reproducción)

# DIGADOS UD. ALGO

ANDRE BARRERE, Inspector de Enseñanza



El señor André Barrere fuerte, no muy alto, simpático y un tanto apasionado, es el Inspector General del colegio Juan Bautista Lay, de París.

—¿Objeto de su viaje? —Un grupo de alumnos del colegio ha sido invitado para visitar España, concretamente Mallorca. —¿Cuántos alumnos han venido? —Cincuenta. —¿Qué finalidades tiene su viaje? —La más importante el comienzo de una serie de visitas que los estudiantes franceses harán en España, compensadas con la visita de los españoles a nuestra patria.

—¿Cuál es el plan pedagógico a ejecutar por ustedes? —Estudios geográficos e históricos. —Para sus alumnos ¿es también el lema de «libertad, fraternidad e igualdad» el que debe imperar? —Claro que sí. —¿Podemos un ejemplo, señor Barrere, Usted, en su clase, tiene un alumno de marcados ideales comunistas ¿qué actitud debe tomar con ese alumno? —¡Hombre!...

—Pero ¿no le recuerda un poquito la conciencia al ver cómo un muchacho coge caminos peligrosos? —Mientras sea un buen estudiante... Nosotros enseñamos textos de asignaturas. En el interior de la escuela no existen políticas. No se olviden: «Liberté...» (Fraternidad... hermosa fraternidad con la del Mariscal Petain, pienso.) —¿Alejémosnos un poquito de las cuestiones pedagógicas ¿ cree que se resolverá la actual crisis de su gobierno? —Seguro.

—¿A qué se deben estas continuas crisis? —La guerra mató a muchos y excelentes hombres. —Entonces ¿hay crisis de valores en Francia? —Francia es un gran país. Se vive muy bien. Nuestros ideales son los que el mundo habrá de adoptar al final... —¡Alo, alo, mi querido señor. Me parece estupendo todo lo que dice, pero, realmente ¿hay crisis de valores en su país? —Como tanto... —Entonces ¿a qué se deben los continuos cambios de gobierno? El señor Barrere medita unos momentos. Dice: —Deseamos que nuestro país este gobernado por los mejores gobernantes. Y hay que buscarlos... —¿Usted me ha elogiado mucho de las virtudes de Francia. ¿A qué se deben? —«Libertad...» —Si sí, ya sé... ¿cómo tiene que ser esta libertad? —Formada sobre la razón y el corazón. —Sin razón no puede haber libertad... —Claro... —¿Son todos ustedes muy razonables? —Los que no lo son, no son buenos franceses. —¿Es Sartre razonable? —Sartre es un «fou». ¡Ah! pero esto no lo escriba. Diga que Sartre es un gran enemigo de los comunistas.

—¿Es inteligente? —Sí, mucho. —Pero si es un «fou», no razona bien. Entonces no es un buen francés... —Bueno... es un escritor de moda y la gente que está de moda alguna vez tiene que entregarse a las masas... —Estamos complicando las cosas, señor mío. Pues en este caso las masas tampoco razonan... —Pues... ¿Puedo hacerle un favor? —Encantado. —¿Quiere poner en su escrito la amabilidad del Padre Obrador para con nosotros? Ha sido realmente tan servicial... —¡No faltaba más, señor Barrere. —Mercé. —No las vale. Además así la intermitencia termina mejor... SERRA

## Vivir y filosofar

# ECHADORAS DE CARTAS

Por FEDERICO DE URRUTIA

ENTRE los miles de procedimientos inventados en todos los tiempos para explotar el complicado espíritu de esa eterna soñadora de príncipes azules que es la mujer, existe uno que por peculiar condición y modo de ser requiere el adecuado comentario. Este sistema de interesar el ansia de la curiosidad femenina se llama "cartomancia" y es conocido vulgarmente por "el arte de echar las cartas".

Ya se que algunas juiciosas y ponderadas lectoras me argüirán que ellas nunca cayeron dentro de la órbita de las "adivinatoras" y que si otras mujeres lo hicieron, también los hombres habrán sentido alguna vez la tentación de buscar en la interpretación más o menos arbitraria de los naipes una satisfacción a sus interiores inquietudes; pero lo cierto es que desde Egipto hasta nuestros días son las mujeres, en su inmensa mayoría, las que figuran en todo el extenso anecdotario de historias y narraciones en las que interviniere las "echadoras de cartas".

No seré yo, ciertamente, quien vaya a tomar opinión o calificar sobre si esto de la "cartomancia", son cosas de picaras gitanas que desde tiempo inmemorial vienen explotando la ingenua credulidad de sus clientas, como las descendientes de aquellas brujas medioevales que proporcionaban talismanes, filtros, bálsamos, bebedizos y amuletos o si se trata de un fenómeno de metempsiquia por el que pueda suponerse que la manipuladora no hace más que reflejar los pensamientos y el estado subconsciente de las consultantes con respecto a su pasado y porvenir y puesto que cada carta tiene su convencional significado definido, ellas las disponen inconscientemente de modo que traduzcan las ideas de quienes interroga y que las "adivinatoras" perciben, en virtud de su sensibilidad.

Peró como más me inclina a creer lo primero que lo segundo, me limitaré a dar a conocer algunos datos sobre esta superstición antiquísima, ya que el primer documento conocido en España que habla de este asunto fue escrito en el siglo XV por el Obispo español Lope Barrientes, si bien los naipes se conocían en nuestra Península desde el siglo XII traído por los árabes, que a su vez lo copiaron del libro "Thoth", de los egipcios.

En el "arte de echar las cartas", según el sistema que se practica en la actualidad, las figuras de los palos de bastos y de espadas representan a personas de color moreno y rubias las de oros y copas, así como los bastos y las copas acusan bondad y dar a entender maldad las espadas y los oros. Dando a cada naipe un significado simbólico, las "echadoras", forman varios montones, en los que consideran lo conveniente a relaciones, pasiones y acontecimientos y van dando a cada uno su solución y vaticinio, desde luego casi siempre, después de observar con penetrante perspicacia las reacciones que sus palabras —generalmente vagas e



F. DE URRUTIA